

CALSONIC SKYLINE GT-R 2003

組み立てキット
ASSEMBLY KIT
540タイプモーターつき



1/10th SCALE R/C 4WD HIGH PERFORMANCE RACING CAR

SHAFT DRIVEN 4WD
TT-01
CHASSIS



- 本製品はオンロード走行専用シャーシです。
- TT-01 chassis has been intended for on-road running.
- Das TT-01 Chassis ist für Fahrten auf der Straße ausgelegt.
- Le châssis TT-01 est destiné à une utilisation sur piste.

1/10 電動RC 4WDレーシングカー

TT-01

カルソニックスカイライン GT-R 2003



*This car may be used in
Tamiya official races.*



●小学生や組み立てに出来ない方は、模型に詳しい方にお手伝いをお願いしてください。

CALSONIC SKYLINE GT-R 2003

組み立てる前に用意する物
ITEMS REQUIRED
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR
OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、タミヤ・アドスペックGT-Iプロボセット(1/10・1/12RCカー用)をおすすめします。また、他のプロボセットを使用する場合はFETアンプ付き2チャンネルプロボをご使用ください。★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・バッテリー7.2Vカスタムパックおよびレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Tamiya Adspec GT-I 2 channel R/C unit for 1/10, 1/12 scale R/C models is suggested for this model. The amplifier boosted speed control and receiver are combined in the C.P.R. Unit, allowing easy installation. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya 7.2V Racing Pack. Charge battery according to manual.

R/C-EINHEITEN

Die Tamiya Adspec GT-I 2-Kanal R/C-Einheit ist für Funkfernsteuermodelle im Maßstab 1:10 und 1:12 geeignet und wird auch für dieses Modell empfohlen. Der Fahrregler mit Nachverstärker und Empfänger sind in der C.P.R. Einheit kombiniert und ermöglichen leichten Einbau. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya 7,2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

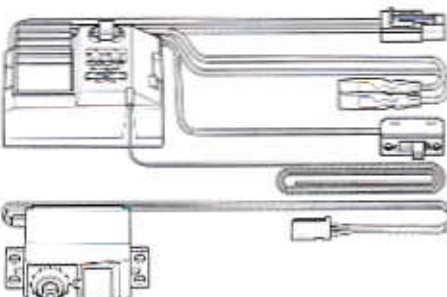
RADIOCOMMANDE

La radiocommande 2 canaux ADSPEC GT-I conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10^{ème} et au 1/12^{ème} est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier: l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électronique peuvent également être utilisées.

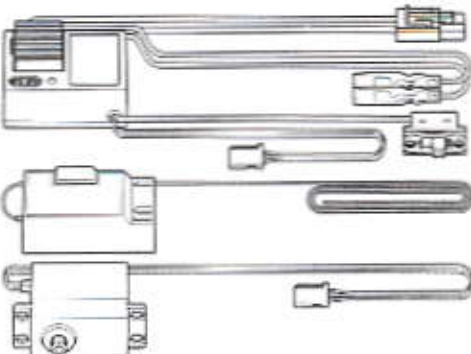
BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya 7,2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

タミヤ・アドスペックGT-Iプロボ
Tamiya Adspec GT-I 2-channel R/C system
Tamiya Adspec GT-I 2-Kanal R/C System
Ensemble R/C Tamiya Adspec GT-I 2 voies



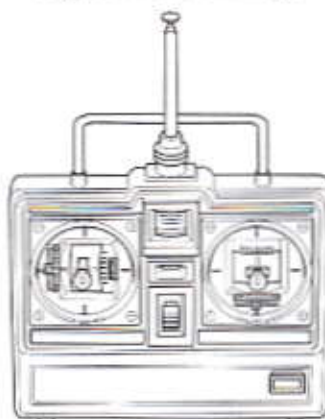
FETアンプ付き2チャンネルプロボ
Standard 2ch. R/C unit plus electronic speed controller
Normale 2-Kanal R/C-Einheit mit elektronischem Fahrregler
Ensemble 2 voies standard plus variateur de vitesse électronique



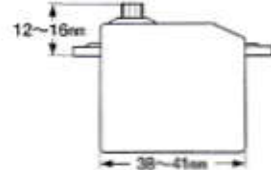
タミヤ・7.2Vカスタムパック
Tamiya 7.2V Custom Pack
Tamiya 7,2V Custom Pack
Batterie Tamiya 7,2V Custom



7.2V専用充電器
Compatible charger
Geignetes Ladegerät
Chargeur compatible



《使用できるサーボの大きさ》
Suitable servo size
Größe der servos
Dimensions max des servos



《使用する塗料》

TAMIYA PAINT COLORS
TAMIYA-FARBEN
PEINTURES TAMIYA

下記のポリカーボネート塗料、プラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-30●ブリリアントブルー / Brilliant blue / Brillant Blau / Bleu brillant

《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

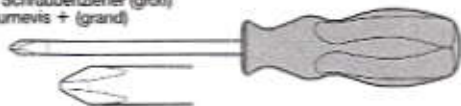
TS-29●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

TS-44●ブリリアントブルー / Brilliant blue / Brillant Blau / Bleu brillant

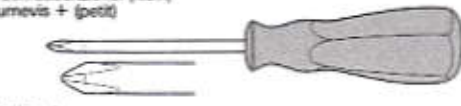


《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー(大)
+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



+ドライバー(小)
+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)

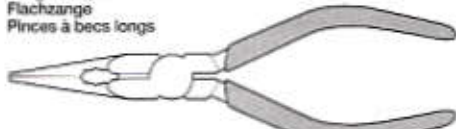


ピンセット

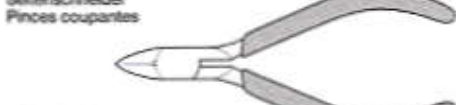
Tweezers
Pinzette
Précettes



ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pincès à becs longs



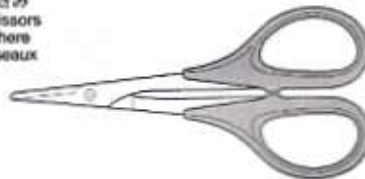
ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pincès coupantes



クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



瞬間接着剤(タイヤ用)
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



★この他に、ヤスリや柔らかい布、ウエス、ノギスがあるとう便利です。
★Soft cloth and file will also assist in construction.
★Weiches Tuch und Feile sind beim Bau sehr hilfreich.
★Un chiffon doux et un limo seront également utiles durant le montage.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れてたりの危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bag over their heads.

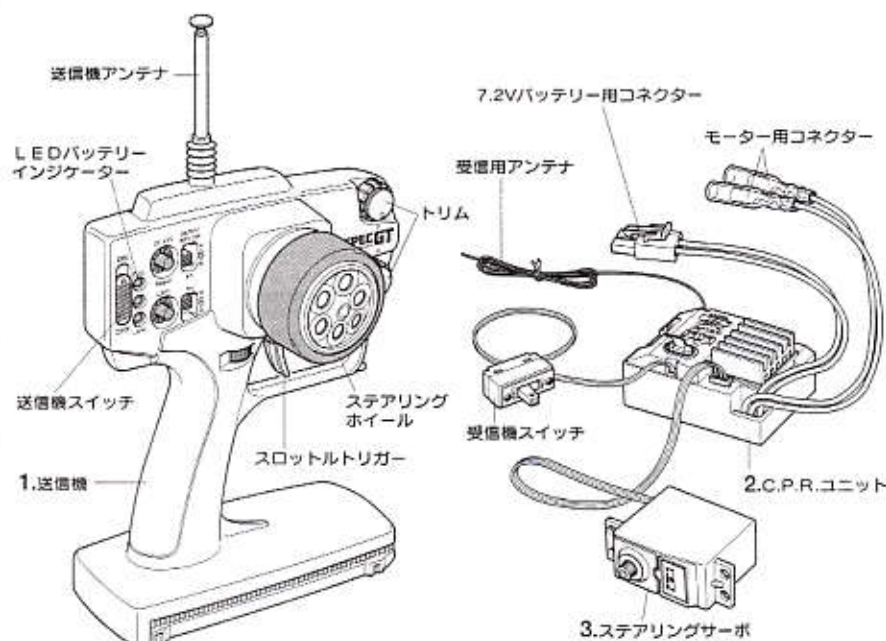
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

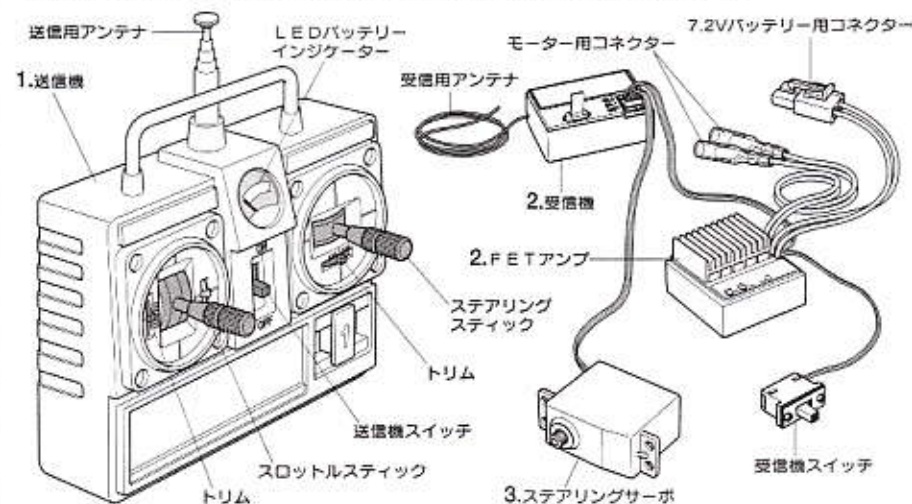
PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et/ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・アドスペックGT-1プロポ》 TAMIYA ADSPEC GT-1 2-CHANNEL R/C SYSTEM



《FETアンプ付きプロポ》 2 CH. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROLLER



《2チャンネルプロポの名称》

1. ●送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
2. ●C.P.R.ユニット=FETアンプと受信機が一体となったものです。
●受信機=送信機からの電波を受け、それをアンプやサーボにつなえます。
●FETアンプ=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
3. ●ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

1. ●Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
2. ●C.P.R. Unit: The electronic speed control is combined with the receiver in this unit.
●Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
●Electronic Speed Controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
3. ●Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL R/C-EINHEIT

1. ●Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
2. ●C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrgregler ist im Empfänger integriert.
●Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrgregler um.
●Elektronischer Fahrgregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
3. ●Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

1. ●Emetteur: sort de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
2. ●Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électronique de vitesse.
●Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
●Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
3. ●Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。
★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。
必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
Graisser les endroits indiqués par ce symbole.
Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

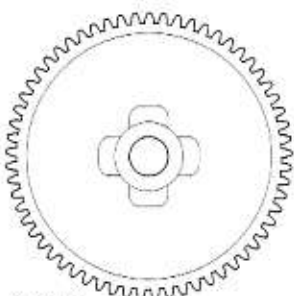
A ① ~ ⑪
袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

① 《スパーギヤの取り付け》
Attaching spur gear
Einbau des Stirnrades
Fixation du pignon intermédiaire

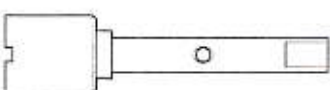
MA9 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

RB1 1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

GB2 ×1
スパーギヤストッパー
Spur gear stopper
Stirnrad-Mitnehmer
Cale de pignon intermédiaire



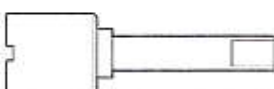
GB5 ×1
61Tスパーギヤ
61T Spur gear
61Z Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire 61 dents



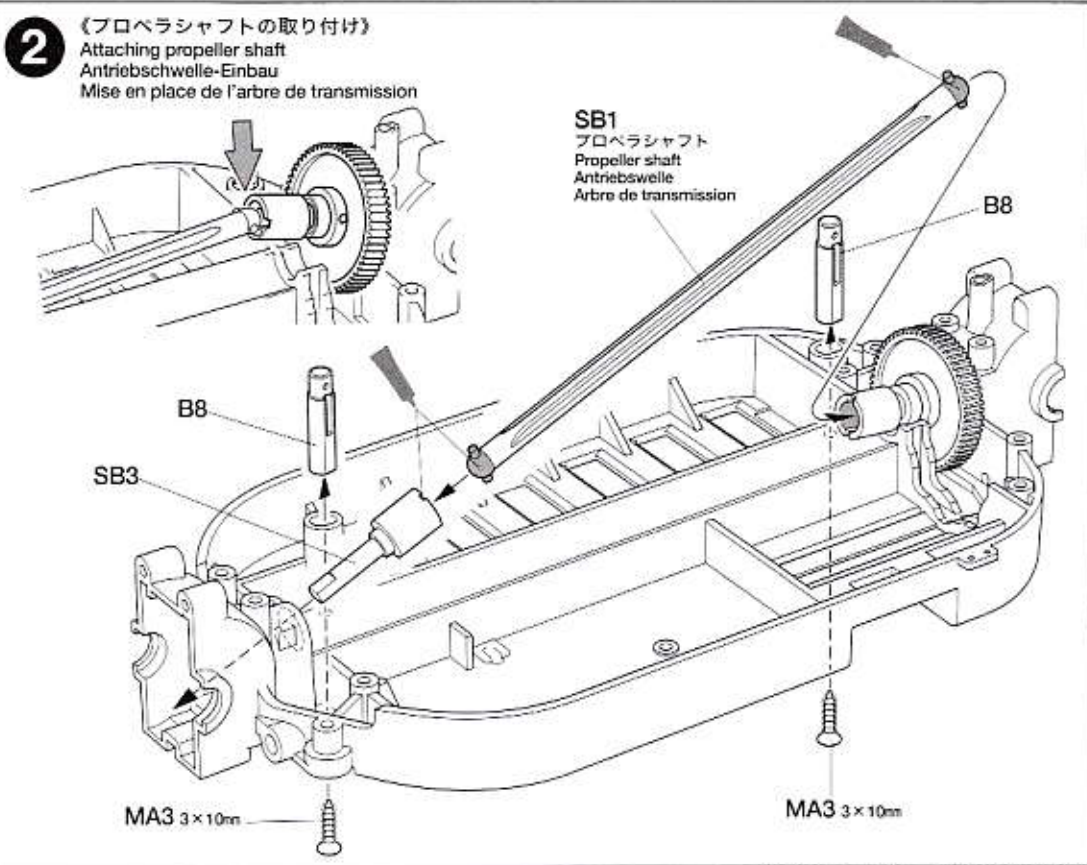
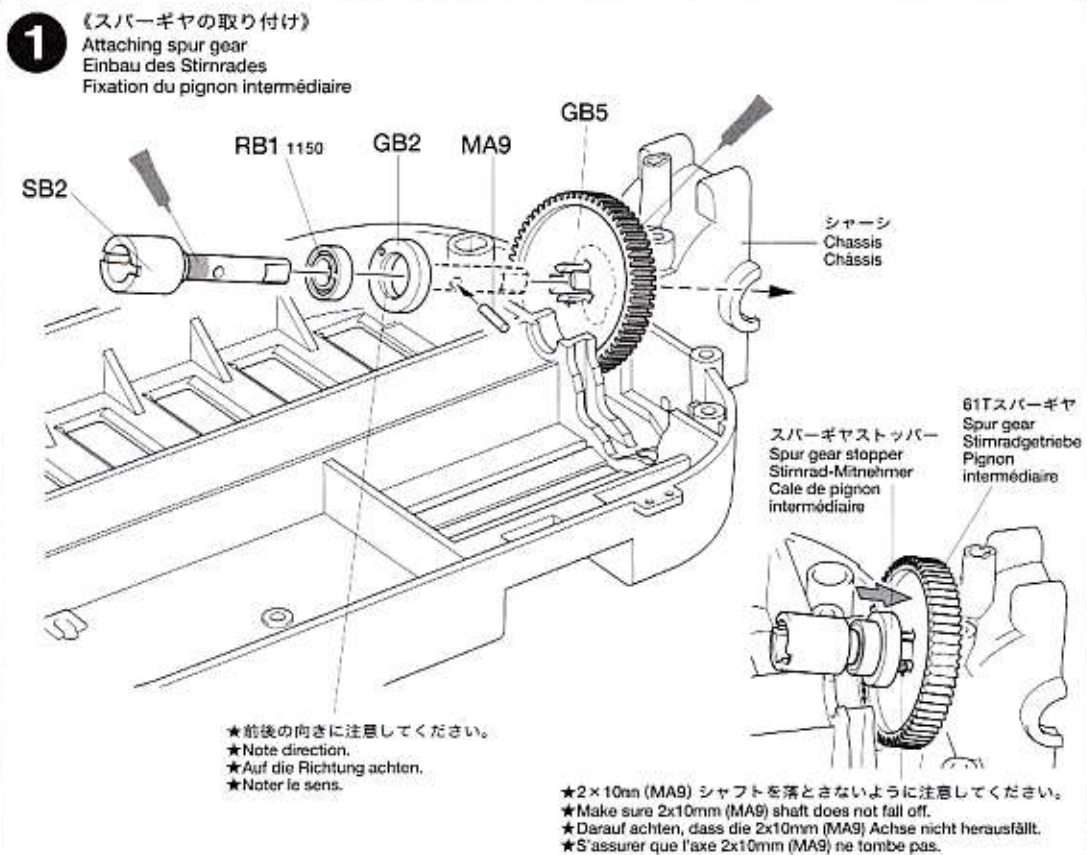
SB2 リアプロペラジョイント
Rear propeller joint
Hinteres Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission arrière

② 《プロペラシャフトの取り付け》
Attaching propeller shaft
Antriebschwelle-Einbau
Mise en place de l'arbre de transmission

MA3 ×2 3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

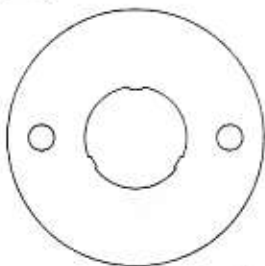


SB3 フロントプロペラジョイント
Front propeller joint
Vorderes Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission avant



3 《モーターの組み立て》 Attaching motor parts Befestigung der Motor-Anbauteile Fixation des pièces du moteur

- 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MA4 ×2
- 3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- MA5 ×1
- 19Tピニオンギヤ
19T Pinion gear
19Z Motorzettel
Pignon moteur 19 dents
- MA10 ×1



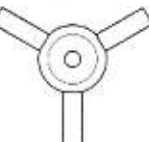
MA14 ×1
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur

4 《モーターの取り付け》 Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur

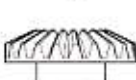
- 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MA2 ×4

5 《リアデフギヤの組み立て》 Differential gear assembly (rear) Zusammenbau des Differential- getriebes (hinten) Assemblage du différentiel (arrière)

- 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MA6 ×3



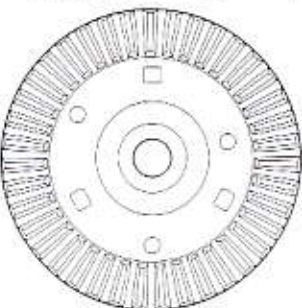
MA11 ×1
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite



MA12 ×2
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



MA13 ×3
ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

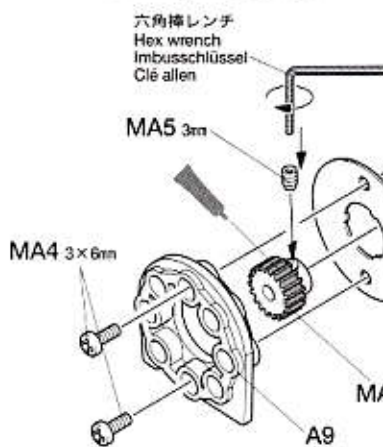


GB4 ×1
リングギヤ
Ring gear
Tellerrad
Couronne



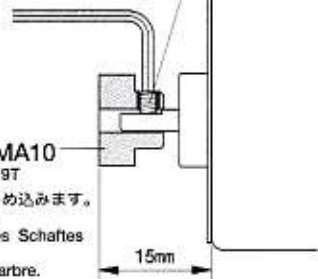
GB3 ×1
デフキャリア
Differential gear case
Differentialgehäuse
Carter de différentiel

3 《モーターの組み立て》 Attaching motor parts Befestigung der Motor-Anbauteile Fixation des pièces du moteur



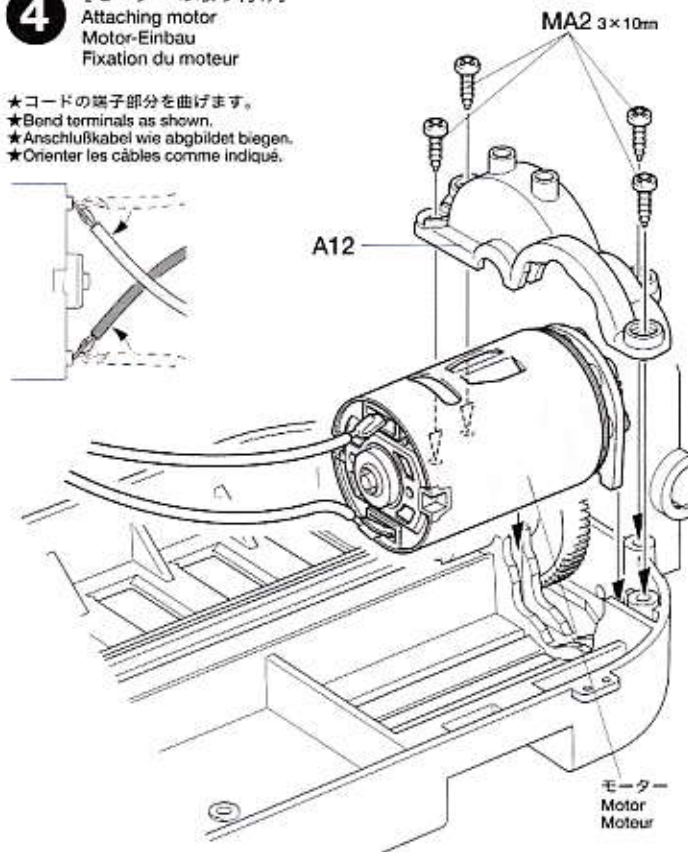
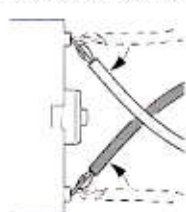
- ★モーターの向きに注意します。
★Note direction.
★Auf die Richtung achten.
★Noter le sens.

- ★シャフトの平らな部分に締め込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaftes
festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

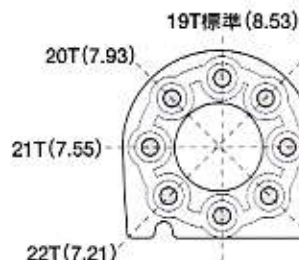


4 《モーターの取り付け》 Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur

- ★コードの端子部分を曲げます。
★Bend terminals as shown.
★Anschlusskabel wie abgebildet biegen.
★Orienter les câbles comme indiqué.



《ギヤ比》 Gear ratio Getriebeübersetzung Rapport de pignonerie



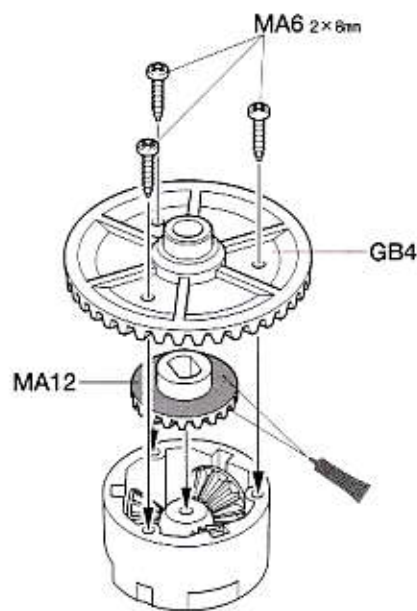
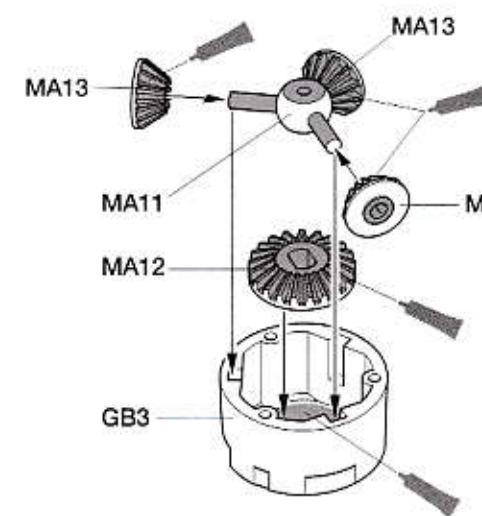
★別売のピニオンギヤ (SP356, 357) に交換することでギヤ比を変えることができます。この時A9とモーターを止める位置が変わるので上図を参考に取付けてください。またピニオンを交換する場合、必ずフルベアリング (OP497) にしてください。

★You can change gear ratio using (50356, 50357) optional pinion gear set (available separately). When using optional pinion gear set, adjust motor position referring to the illustration above and attach ball bearing set (53497).

★Bei Verwendung des (getrennt erhältlichen) Zusatz-Ritzelsets (50356, 50357) kann die Getriebeübersetzung geändert werden. Wird vom Zusatz-Ritzelset Gebrauch gemacht, ist die Motorposition entsprechend obiger Abbildung einzustellen und das Kugellager-Set (53497) einzubauen.

★Vous pouvez changer le rapport de pignonerie en utilisant les sets (50356, 50357) de pignons optionnels (disponibles séparément). Lors de l'utilisation de ces pièces, régler la position du moteur en se référant à l'illustration ci-dessus et employer les roulements à billes du set 53497.

5 《リアデフギヤの組み立て》 Differential gear assembly (rear) Zusammenbau des Differentialgetriebes (hinten) Assemblage du différentiel (arrière)



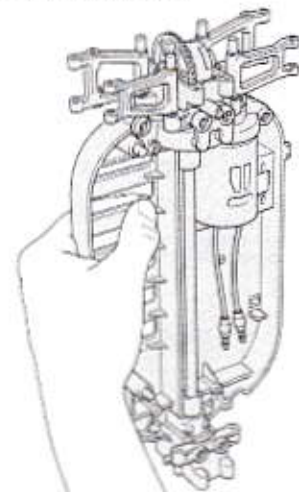
6 《リアデフギヤの取り付け》
Attaching differential gear (rear)
Einbau des Differentialgetriebes (hinten)
Installation du différentiel (arrière)

MA1 × 2 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

RB1 × 1 1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

RB2 × 2 1280メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

《ギヤケースの組み立て方》
Gear case assembly
Zusammenbau des Getriebegehäuses
Assemblage du carter



★アームやギヤを取り付ける時は図のようにシャーシを立てておこなうと楽に作業ができます。

★During some steps, standing chassis lengthwise makes assembly easier.

★Bei manchen Bauschritten macht senkrechtes Aufstellen des Chassis die Montage einfacher.

★Au cours de certaines étapes, tenir le châssis verticalement rend l'assemblage plus facile.

7 《リアアームの取り付け》
Attaching rear arms
Anbringung der hinteren Arme
Fixation des triangles arrière

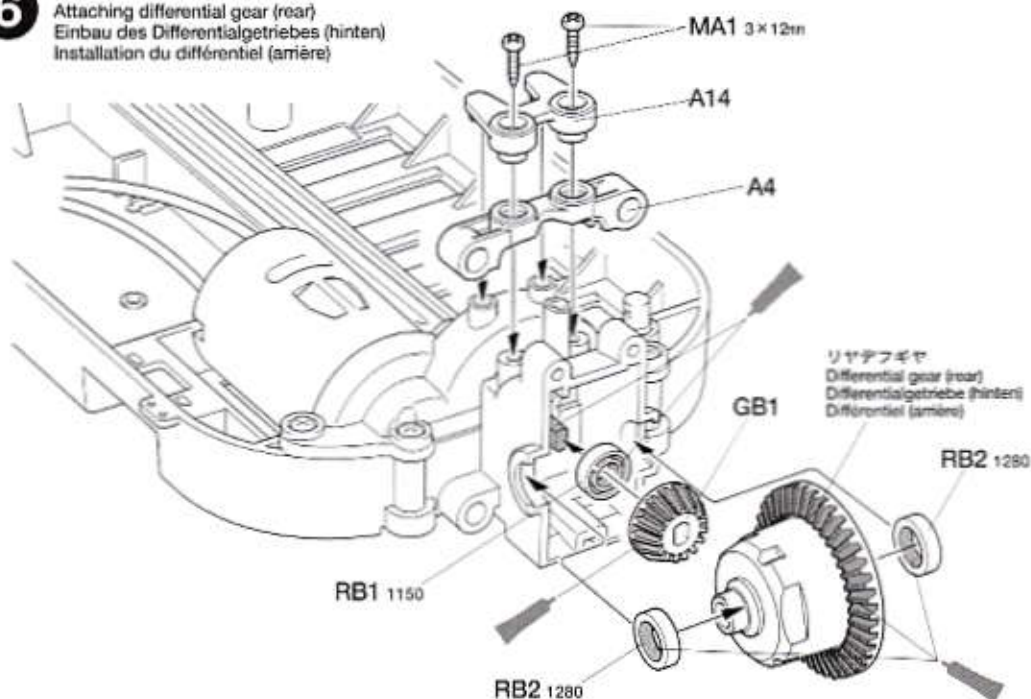
MA1 × 2 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

8 《リアアクスルの組み立て》
Rear axles
Hinterachsen
Essieux arrière

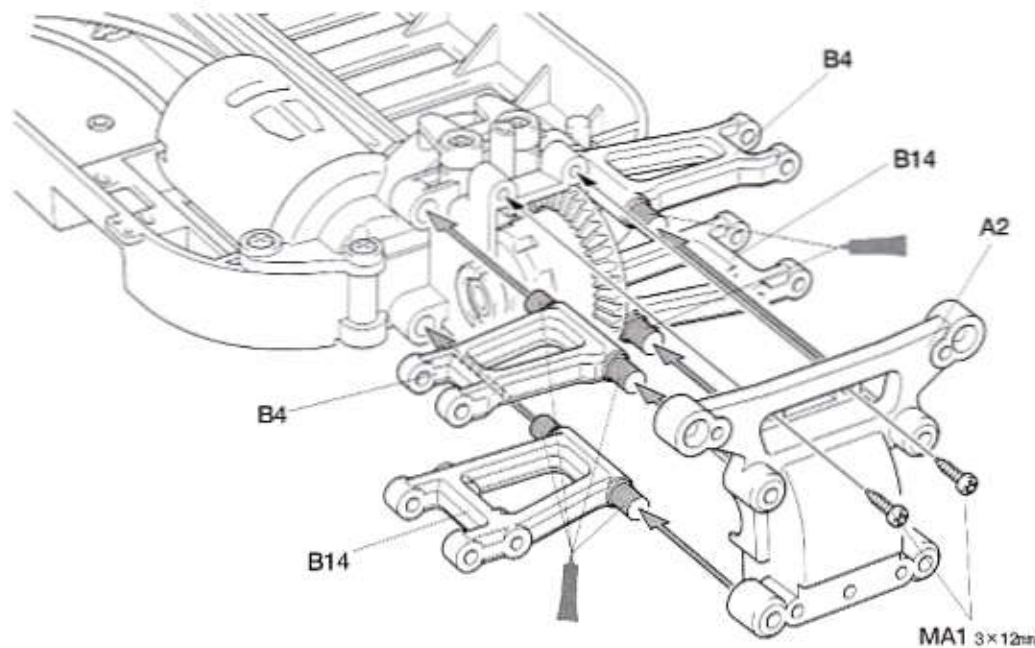
RB1 × 2 1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

SB6 × 2
ホイールアクスル
Wheel axle
Radachse
Axe de roue

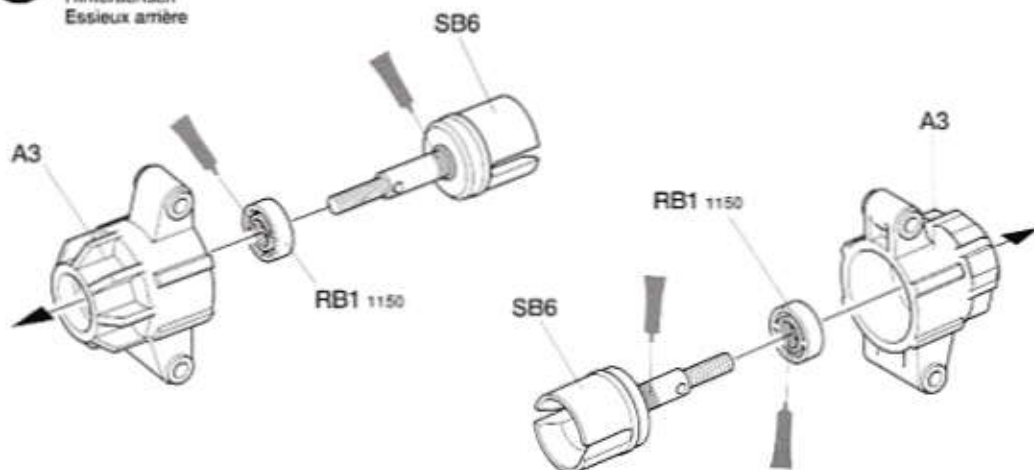
6 《リアデフギヤの取り付け》
Attaching differential gear (rear)
Einbau des Differentialgetriebes (hinten)
Installation du différentiel (arrière)



7 《リアアームの取り付け》
Attaching rear arms
Anbringung der hinteren Arme
Fixation des triangles arrière



8 《リアアクスルの組み立て》
Rear axles
Hinterachsen
Essieux arrière



- 9** 《リアバンパーの取り付け》
Attaching rear bumper
Einbau des hinteren Stoßfängers
Fixation du pare-chocs arrière

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA2 ×3

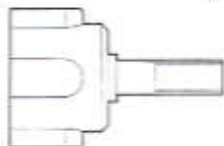
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA3 ×2

- 10** 《リアアクスルの取り付け》
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière

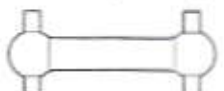
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA3 ×2

MA7 ×2 3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollée

MA8 ×2 3×22mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollée



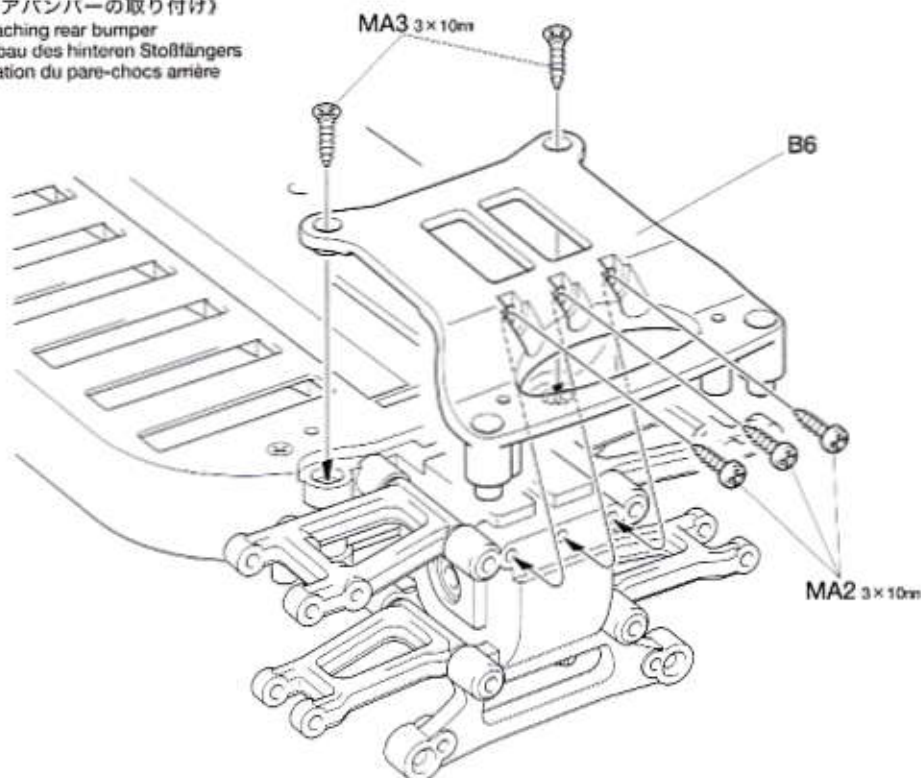
SB4 ギヤボックスジョイント
×2
Gearbox joint
Getriebegehäuse-Gelenk
Accouplement de pont



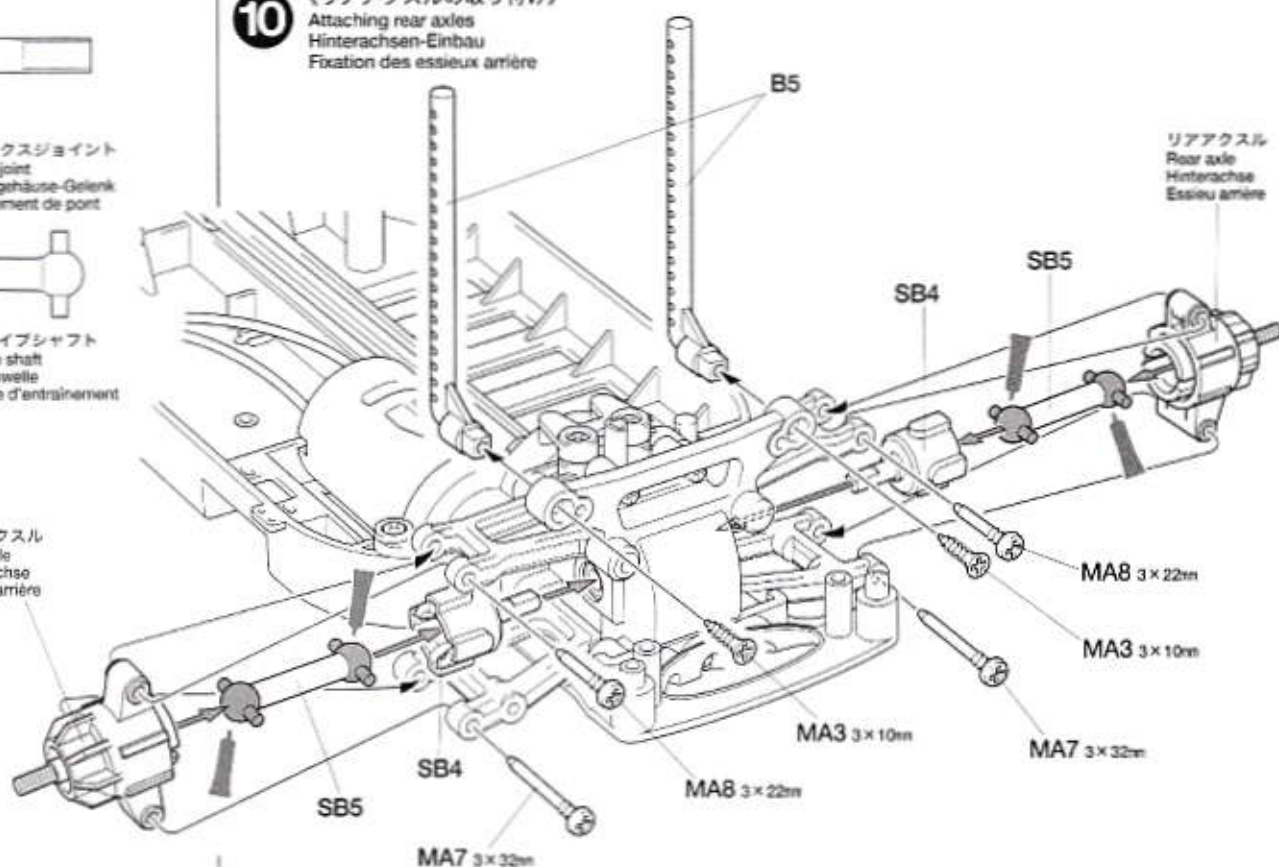
SB5 ×2 ドライブシャフト
Drive shaft
Achswelle
Arbre d'entraînement

リアアクスル
Rear axle
Hinterachse
Essieu arrière

- 9** 《リアバンパーの取り付け》
Attaching rear bumper
Einbau des hinteren Stoßfängers
Fixation du pare-chocs arrière



- 10** 《リアアクスルの取り付け》
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière



- 11** 《フロントアームの組み立て》
Front arms
Vordere Arme
Triangles avant

★図のようにP7にグリスを付け、B9、B10に押し込みます。
★Apply grease to P7 and press into B9 and B10.
★Auf P7 Fett auftragen und es jeweils in B9 und B10 eindrücken.
★Appliquer de la graisse sur P7 puis emboîter dans les bras B9 et B10.



★2個づつ作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

タミヤRCガイドブック

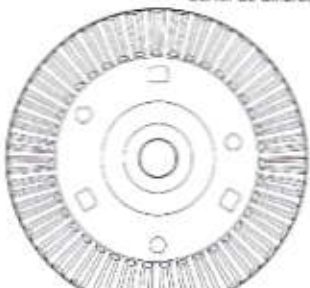
ラジオコントロールモデルをより楽しむためのガイドブックです。R/Cの基本から知識、競技の仕方等詳しく解説。ご希望の方は模型店におたずね下さい。

タミヤの総合カタログ

タミヤの全商品を確認し最新カタログは年一回発行。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。

B**12 ~ 23**袋詰日を使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B**12** 《フロントデフギヤの組み立て》
Differential gear assembly (front)
Zusammenbau des Differentialgetriebes (vorne)
Assemblage du différentiel (avant)2×2mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

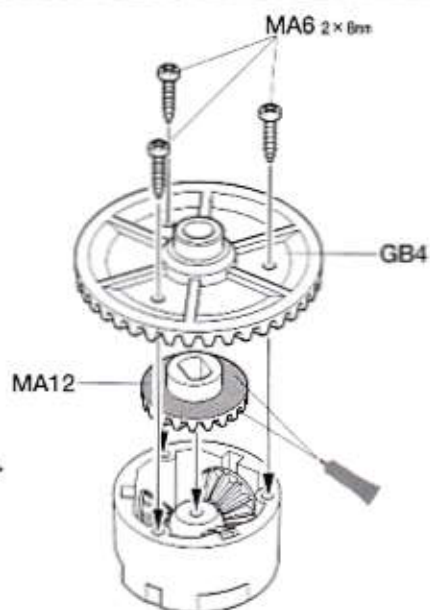
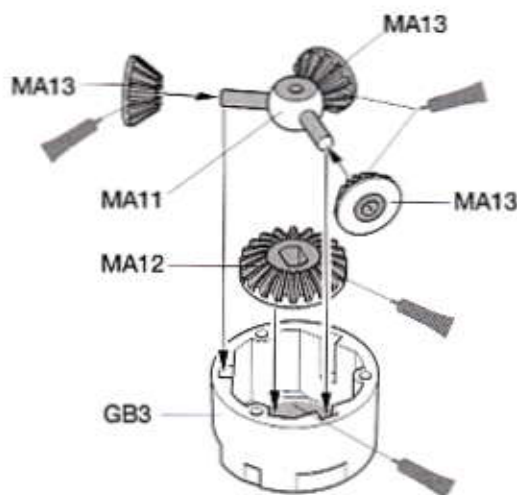
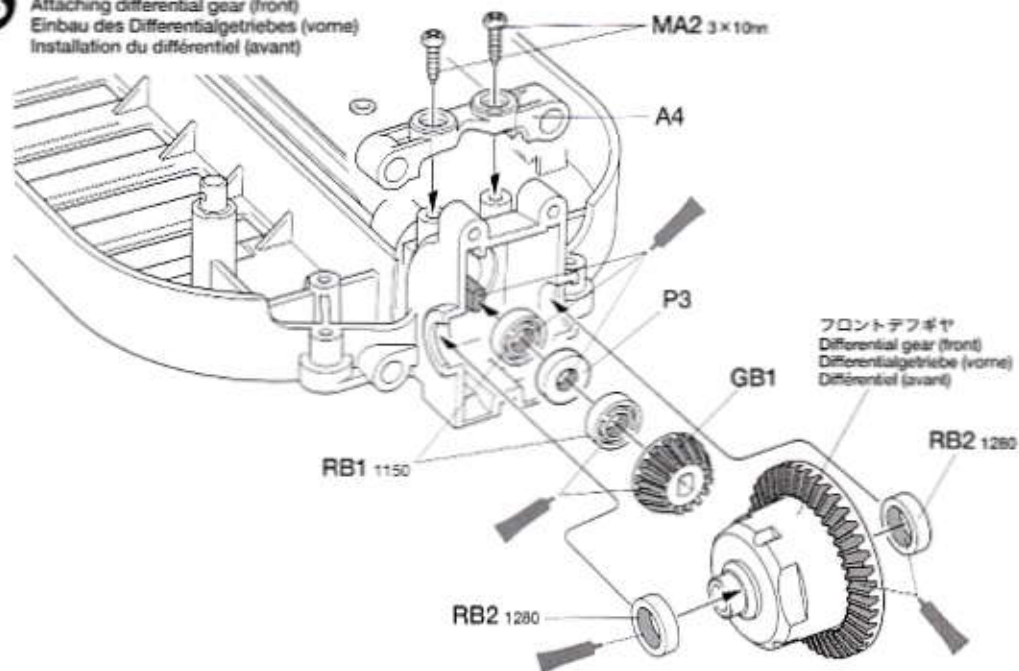
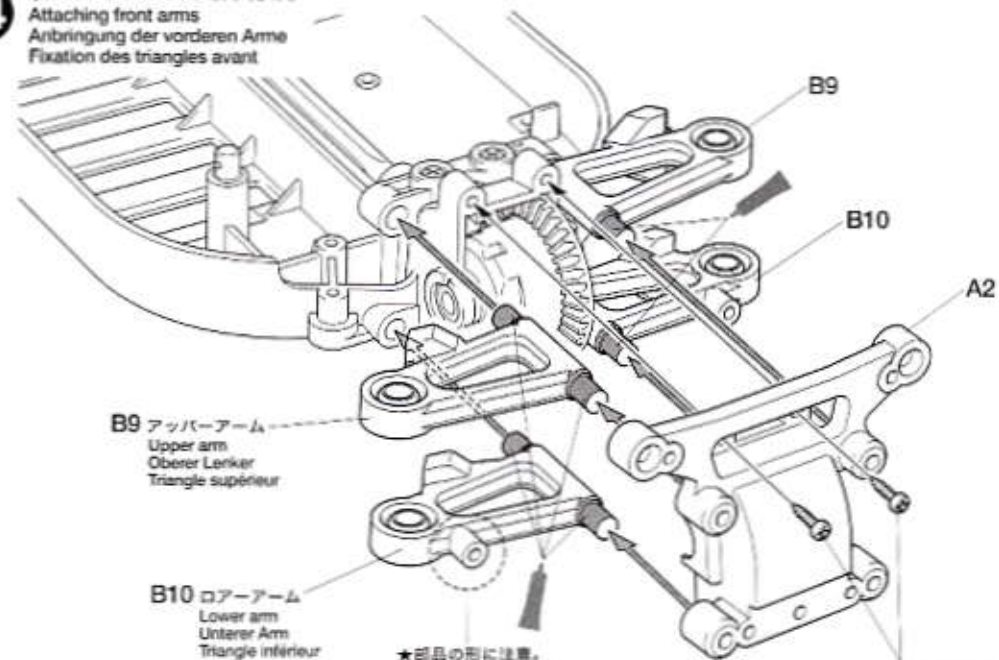
MA6 × 3

MA11 × 1
ヘベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satelliteMA12 × 2
ヘベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon coniqueMA13 × 3
ヘベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon coniqueGB3 × 1
デフキャリア
Differential gear case
Differentialgehäuse
Carter de différentielGB4 × 1
リングギヤ
Ring gear
Tellerad
Couronne**13** 《フロントデフギヤの取り付け》
Attaching differential gear (front)
Einbau des Differentialgetriebes (vorne)
Installation du différentiel (avant)3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA2 × 2

RB1 1150
プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastiqueRB2 1260
メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal**14** 《フロントアームの取り付け》
Attaching front arms
Anbringung der vorderen Arme
Fixation des triangles avant3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

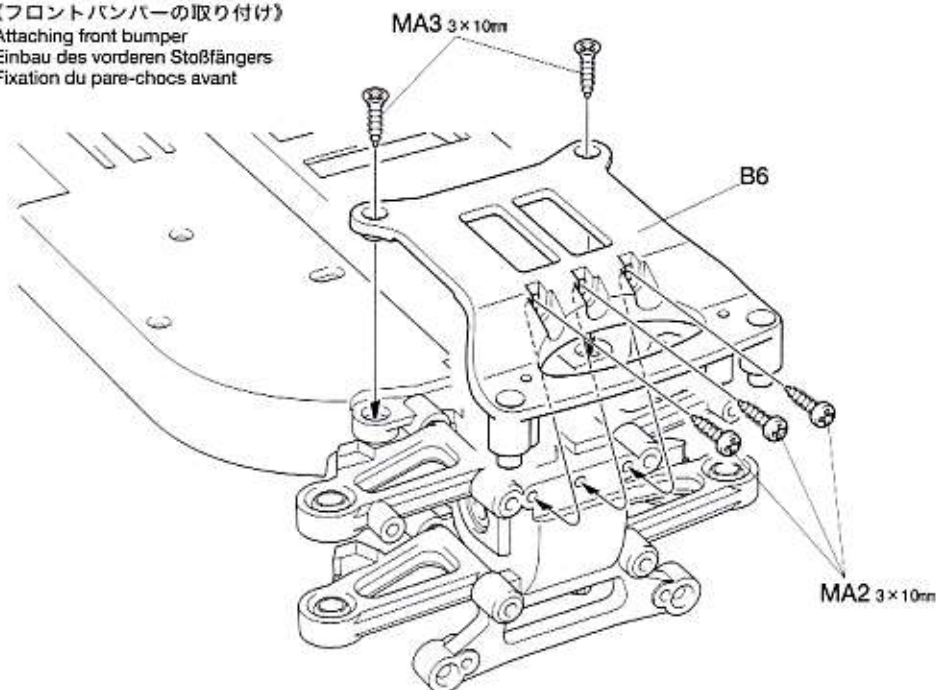
MA1 × 2

12 《フロントデフギヤの組み立て》
Differential gear assembly (front)
Zusammenbau des Differentialgetriebes (vorne)
Assemblage du différentiel (avant)**13** 《フロントデフギヤの取り付け》
Attaching differential gear (front)
Einbau des Differentialgetriebes (vorne)
Installation du différentiel (avant)**14** 《フロントアームの取り付け》
Attaching front arms
Anbringung der vorderen Arme
Fixation des triangles avant★部品の形に注意。
★Note shape of parts.
★Auf Aussehen der Teile achten.
★Noter la forme des pièces.

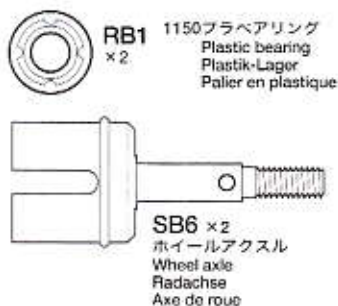
15 《フロントバンパーの取り付け》
Attaching front bumper
Einbau des vorderen Stoßfängers
Fixation du pare-chocs avant



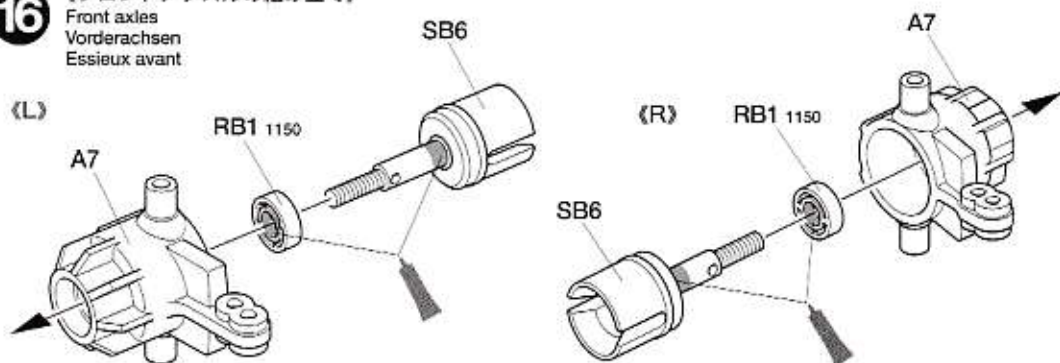
15 《フロントバンパーの取り付け》
Attaching front bumper
Einbau des vorderen Stoßfängers
Fixation du pare-chocs avant



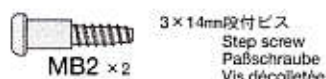
16 《フロントアクスルの組み立て》
Front axles
Vorderachsen
Essieux avant



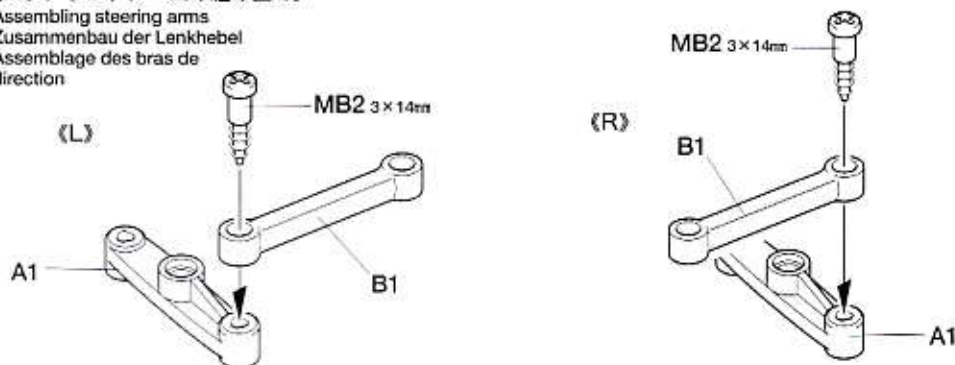
16 《フロントアクスルの組み立て》
Front axles
Vorderachsen
Essieux avant



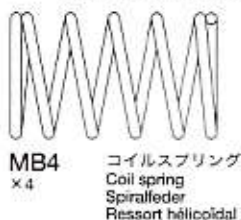
17 《ステアリングアームの組み立て》
Assembling steering arms
Zusammenbau der Lenkhebel
Assemblage des bras de direction



17 《ステアリングアームの組み立て》
Assembling steering arms
Zusammenbau der Lenkhebel
Assemblage des bras de direction

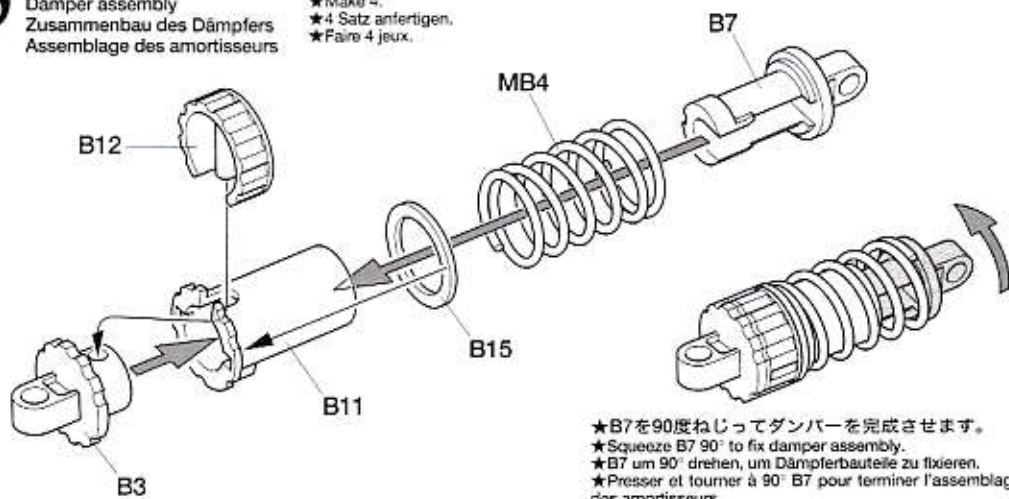


18 《ダンパーの組み立て》
Damper assembly
Zusammenbau des Dämpfers
Assemblage des amortisseurs



18 《ダンパーの組み立て》
Damper assembly
Zusammenbau des Dämpfers
Assemblage des amortisseurs

- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.



- ★B7を90度ねじってダンパーを完成させます。
- ★Squeeze B7 90° to fix damper assembly.
- ★B7 um 90° drehen, um Dämpferbauteile zu fixieren.
- ★Presser et tourner à 90° B7 pour terminer l'assemblage des amortisseurs.

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本誌を
めざすモデラーにふさわしいタミヤブランドツール。
耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)

ITEM 74001

LONG NOSE w CUTTER

ラジオペンチ

ITEM 74002

(+)SCREWDRIVER-L

プラスドライバー-L(5×100)

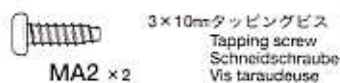
ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER-M

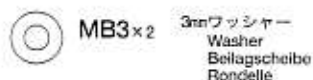
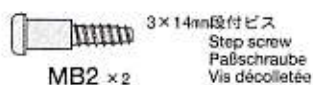
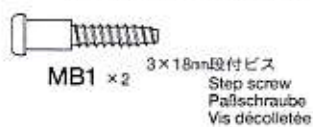
プラスドライバー-M(4×75)

ITEM 74007

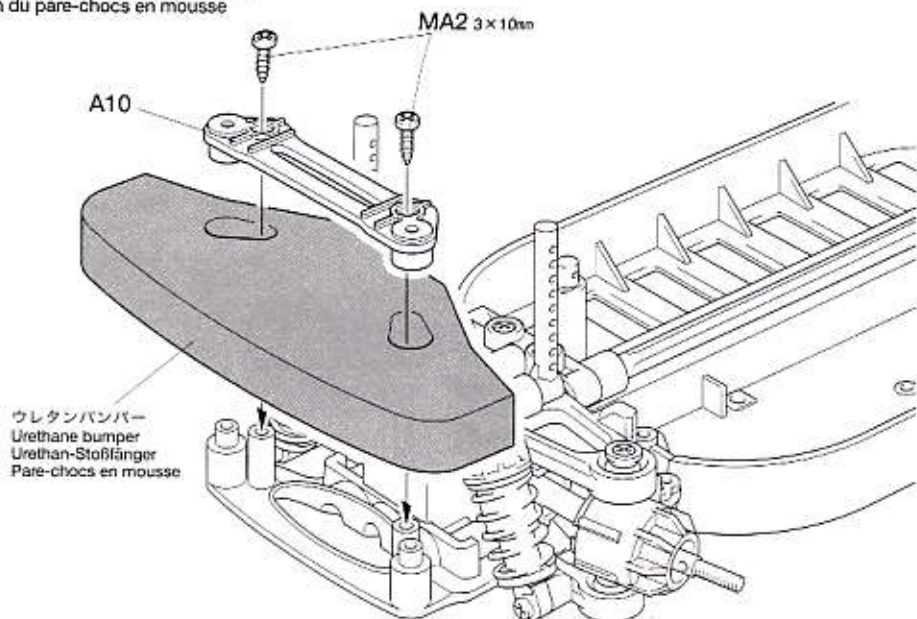
- 21** 《ウレタンバンパーの取り付け》
Attaching urethane bumper
Befestigung des Urethan-Stoßfängers
Fixation du pare-chocs en mousse



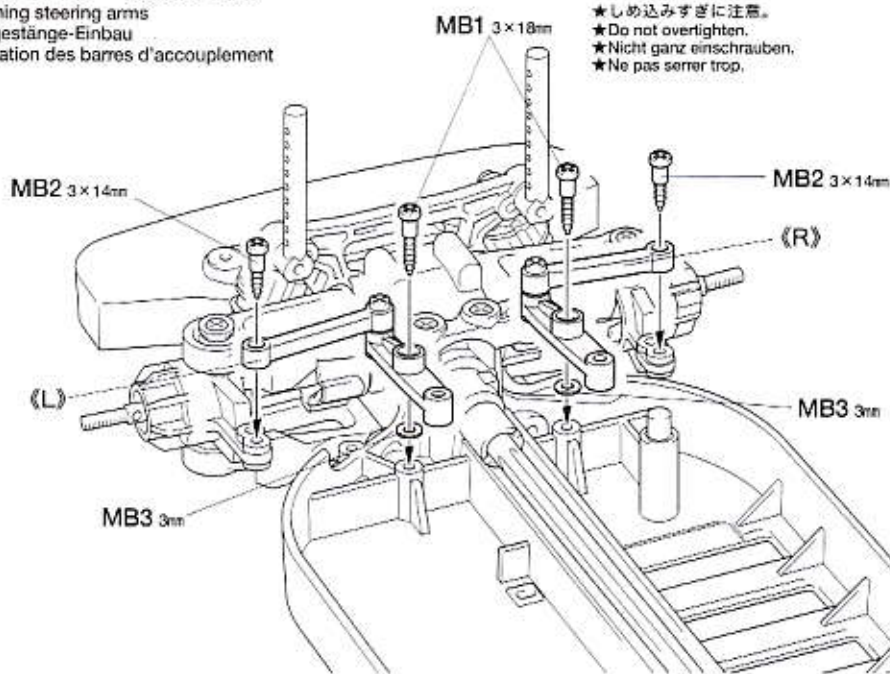
- 22** 《ステアリングアームの取り付け》
Attaching steering arms
Lenkgestänge-Einbau
Installation des bars d'accouplement



- 21** 《ウレタンバンパーの取り付け》
Attaching urethane bumper
Befestigung des Urethan-Stoßfängers
Fixation du pare-chocs en mousse



- 22** 《ステアリングアームの取り付け》
Attaching steering arms
Lenkgestänge-Einbau
Installation des bars d'accouplement



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本誌を
のぞかずモテラーにふさわしいタミヤクラフトツール。
耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SAFETY GOGGLES

セーフティゴーグル(保護めがね)



ITEM 74039

ELECTRIC HANDY DRILL

電動ハンディドリル



ITEM 74041

ELECTRIC HANDY ROUTER

電動ハンディリョーター



ITEM 74042

ELECTRIC ROUTER BIT SET (5pcs.)

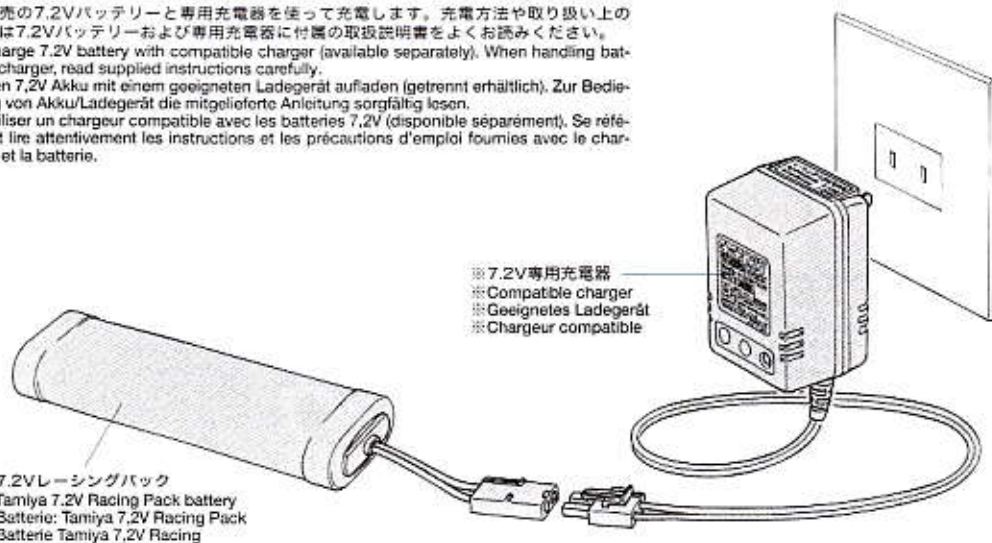
電動リョーター用ビット5本セット







ITEM 74043

- 23** 《走行用バッテリーの充電》
Charging chassis battery
Aufladen des Chassis-Akkus
Chargement de la batterie de propulsion

★別売の7.2Vバッテリーと専用充電器を使って充電します。充電方法や取り扱い上の
注意は7.2Vバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をよくお読みください。
★Charge 7.2V battery with compatible charger (available separately). When handling bat-
tery/charger, read supplied instructions carefully.
★Den 7.2V Akku mit einem geeigneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedie-
nung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.
★Utiliser un chargeur compatible avec les batteries 7.2V (disponible séparément). Se réfé-
rer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le char-
geur et la batterie.



24 (ラジオコントロールメカのチェック)
Checking R/C equipment
Überprüfen der R/C-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

-  3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée
-  3mmワッシャー
Washer
Boilagscheibe
Rondelle

RADIO CHECK USING TAMIYA
ADSPEC R/C UNIT (See right.)

- ① Install batteries.
- ② Extend antenna.
- ③ Loosen and extend.
- ④ Connect charged battery.
- ⑤ Switch on.
- ⑥ Switch on.
- ⑦ Trims in neutral.
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.

PRÜFEN DER ADSPEC R/C-EINHEIT
(Siehe Bild rechts.)

- ① Batterien einlegen.
- ② Antenne ausziehen.
- ③ Aufwickeln und langziehen.
- ④ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- ⑤ Schalter ein.
- ⑥ Schalter ein.
- ⑦ Trimmhebel neutral stellen.
- ⑧ Lenkrad neutral stellen.
- ⑨ Dies ist die Neutralstellung des Servos.

VERIFICATION DE L'ENSEMBLE
ADSPEC (Voir à droite.)

- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne.
- ③ Dérouler et déployer le fil.
- ④ Charger complètement la batterie.
- ⑤ Mettre en marche.
- ⑥ Mettre en marche.
- ⑦ Placer les trims au neutre.
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Le servo au neutre.

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

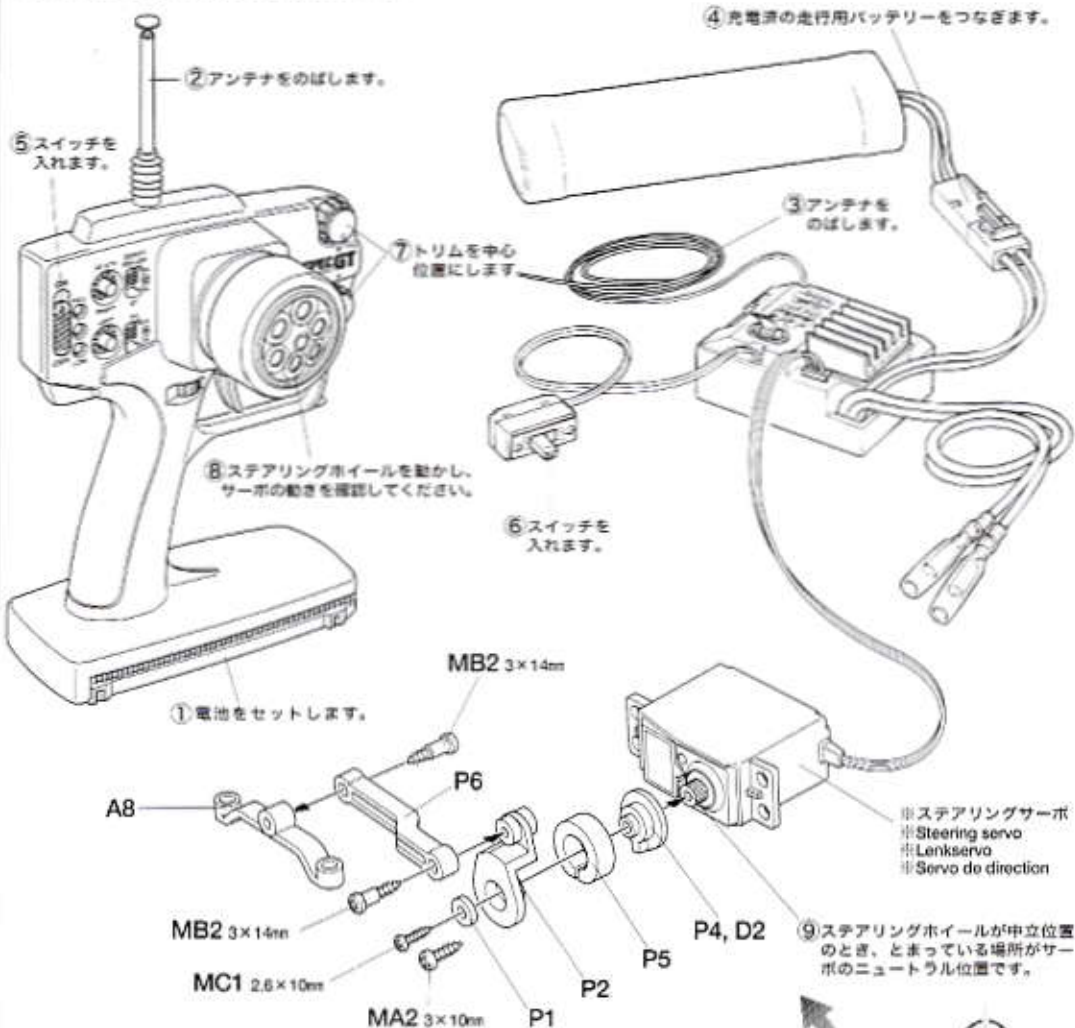


ADSPEC GT-1
2チャンネルラジオコントロールシステム
This is a 2channel radio control system designed for electric powered R/C models. Equipped with servo-reverse switch and trim adjuster. Comes with P-150F CPR unit, which functions as receiver and amplifier.

24 《ラジオコントロールメカのチェック》
Checking R/C equipment
Überprüfen der R/C-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

- ★別売のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからご使用ください。
- ★Refer to the manual included with R/C unit.
- ★Die bei der R/C-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
- ★Se référer au manuel inclus avec l'équipement R/C.

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

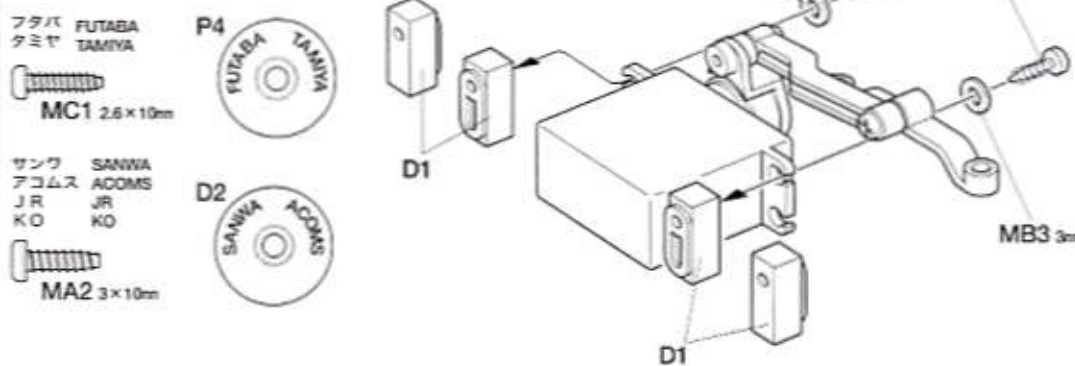


他社製サーボを取り付ける場合

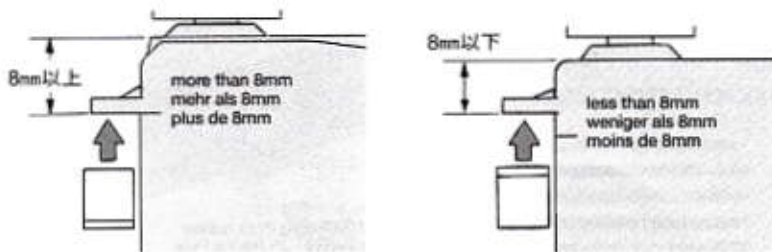
When installing non-Tamiya servo.
Falls kein Tamiya-Servo eingebaut wird.
Lors de l'installation d'un servo autre que Tamiya.

- ★サーボがニュートラルで右図のように取り付けます。
- ★Attach as shown with servo in neutral.
- ★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
- ★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

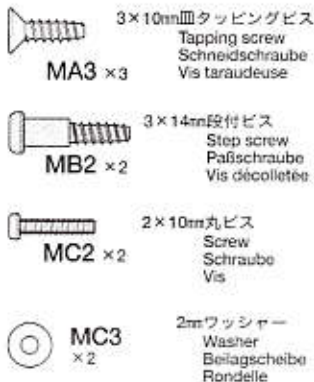
- ★使用するプロポメーカーにあわせて取り付けます。
- ★Match part with servo.
- ★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
- ★Utiliser une pièce adaptée au servo.



- ★右図の寸法が8mm以下の時はD1を逆に取り付けてください。
- ★When the size of the designated portion is shorter than 8mm, attach D1 upside down.
- ★Falls der angegebene Abstand weniger als 8mm beträgt, D1 umgekehrt einbauen.
- ★Lorsque la taille de la partie indiquée est inférieure à 8mm, attacher D1 on sens inverse.



25 《メカの取り付け》 Attaching R/C mechanism units Anbringen der R/C-Mechanik-Einheiten Fixation de l'ensemble R/C



《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

- ★コネクター部はしっかりつないでください。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.



C.P.R.ユニット、アンプ側
Speed controller
Fahrregler
Variateur de vitesse

モーター側
Motor
Moteur

(+) (プラス) コード(赤, オレンジ) — 黄色コード
(+) Red, orange — Yellow
(+) Rot, orange — Gelb
(+) Rouge, orange — Jaune

(-) (マイナス) コード(黒, 青) — 緑コード
(-) Black, blue — Green
(-) Schwarz, blau — Grün
(-) Noir, bleu — Vert

HERMOLUB

タミヤセラミックグリス

フインセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に樹脂パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きをなめらかにし、寿命をおきます。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication of all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.



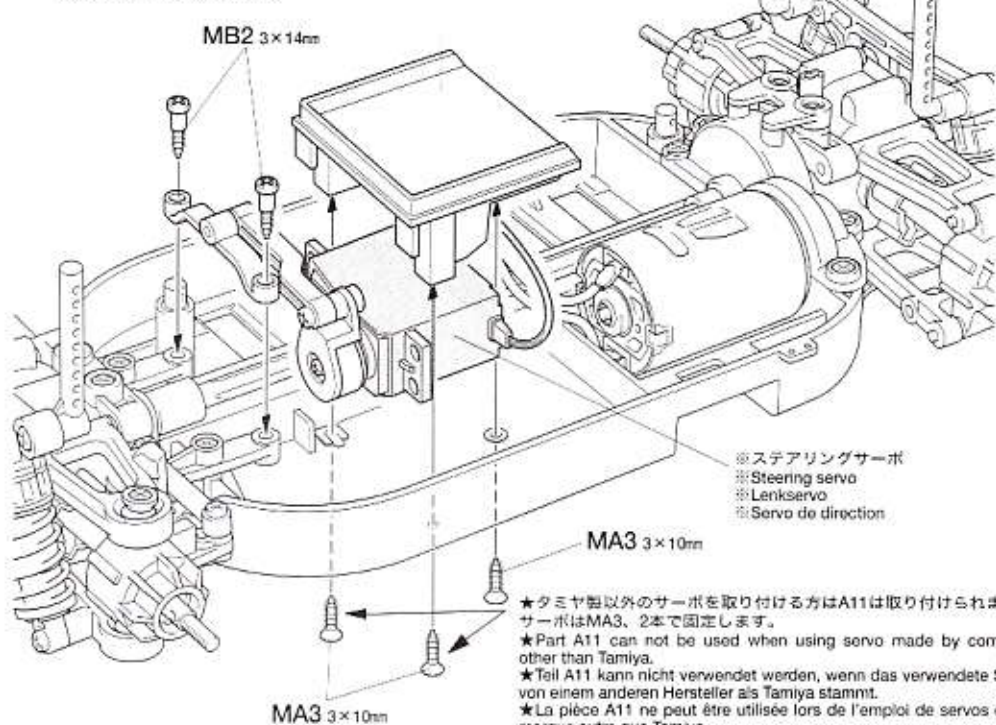
●RCカーのゴムタイヤ専用開発された瞬間接着剤です。コーナリング中などのタイヤの歪みに耐える強力な接着力はもちろん、粘りが低いため粘着時に接着剤が隅々まで行きわたります。5gアルミチューブ入りで、約20本のタイヤを接着することができます。マイクロノズル2本付き

TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK
Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

TAMIYA COLOR CATALOGUE
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

25 《メカの取り付け》 Attaching R/C mechanism units Anbringen der R/C-Mechanik-Einheiten Fixation de l'ensemble R/C

A11



- ★配線コードはプロペラシャフト干渉しないようにナイロンバンドでたばねておきます。
- ★Hold using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les câbles en place avec un collier nylon.

※C.P.R.ユニット
C. P. R. Unit
C. P. R. Einheit
Élément de Réception
C. P. R.

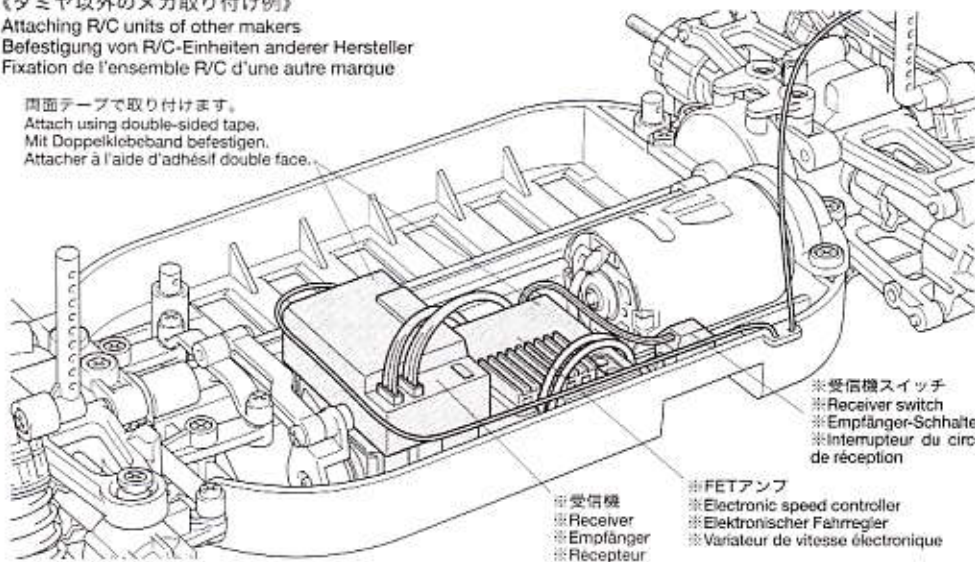
※受信機スイッチ
Receiver switch
Empfänger-Schalter
Interrupteur du circuit de réception

- ★アンテナ線を通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antenne durchführen.
- ★Passer l'antenne.





両面テープ(黒)で取り付けます。
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

26 《タミヤ以外のメカ取り付け例》 Attaching R/C units of other makers Befestigung von R/C-Einheiten anderer Hersteller Fixation de l'ensemble R/C d'une autre marque

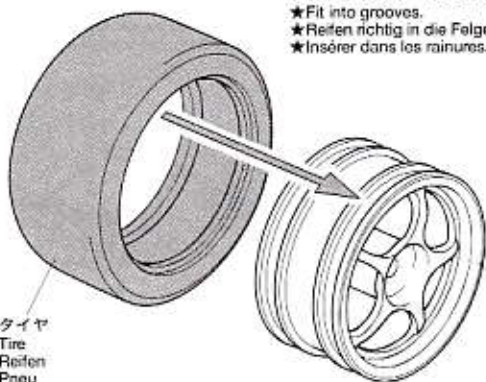
両面テープで取り付けます。
Attach using double-sided tape.
Mit Doppelklebeband befestigen.
Attacher à l'aide d'adhésif double face.



28 《ホイールの取り付け》
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

-  **MA9** 2×10mmシャフト
×4 Shaft
Achse
Axe
-  **MC4** 4mmフランジロックナット
×4 Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylonstop à flasque
-  **MC5** スナップピン(小)
×4 Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)
-  **RB1** 1150プラベアリング
×4 Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

27 《ホイールの組み立て》
Wheel assembly
Rad-Zusammenbau
Assemblage des roues



タイヤ
Tire
Reifen
Pneu

ホイール
Wheel
Rad
Roue

- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.

- ★タイヤをホイールのみぞにはめます。
- ★Fit into grooves.
- ★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
- ★Insérer dans les rainures.



- ★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤(別売)を流し込んで接着します。
- ★Apply instant cement.
- ★Sekundenkleber auftragen.
- ★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).

28 《ホイールの取り付け》
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

《リア》
Rear
Hinten
Arrière

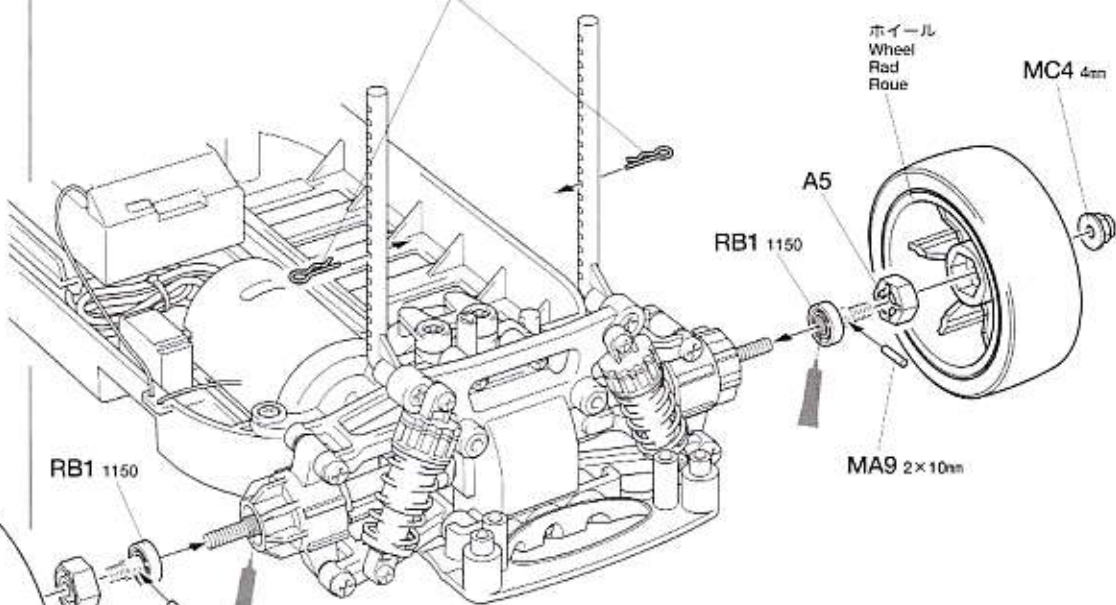
ホイール
Wheel
Rad
Roue

十字レンチ
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube

MC4 4mm

ホイール
Wheel
Rad
Roue

MC4 4mm



RB1 1150

A5

MA9 2×10mm

MC5

- ★下から8番目の穴に入れます。
- ★Attach to 8th hole from bottom.
- ★Am 8. Loch von unten befestigen.
- ★Insérer dans le 8^{ème} trou en partant du bas.

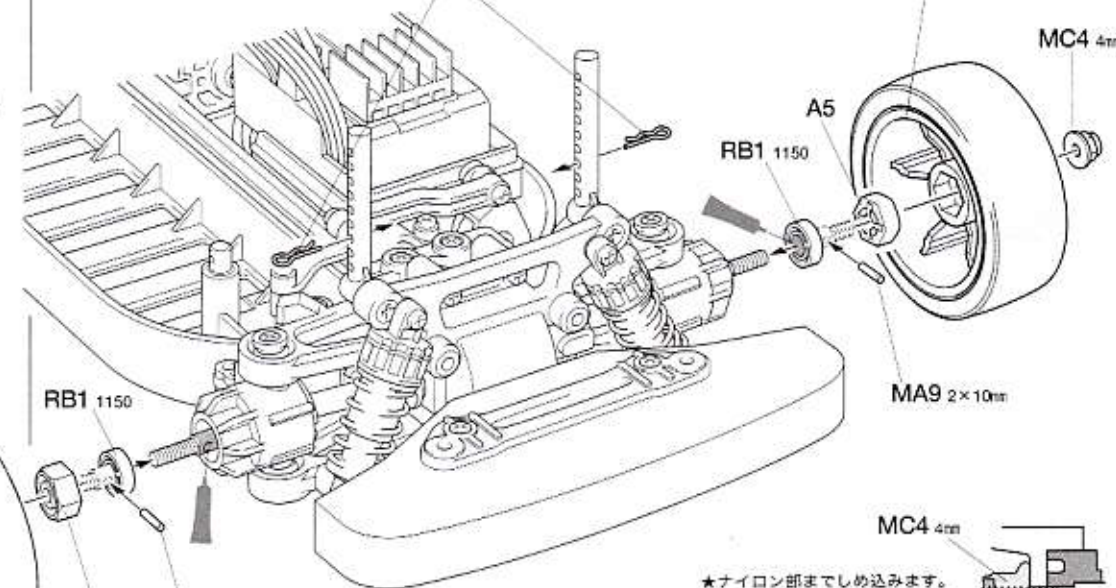
ホイール
Wheel
Rad
Roue

MC4 4mm

RB1 1150

MA9 2×10mm

《フロント》
Front
Vorne
Avant



RB1 1150

A5

MA9 2×10mm

MC5

- ★下から3番目の穴に入れます。
- ★Attach to 3rd hole from bottom.
- ★Am 3. Loch von unten befestigen.
- ★Insérer dans le 3^{ème} trou en partant du bas.

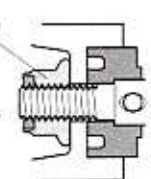
ホイール
Wheel
Rad
Roue

MC4 4mm

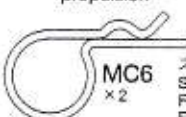
RB1 1150

MA9 2×10mm

- ★ナイロン部まで締め込みます。
- ★Tighten up into nylon portion.
- ★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.
- ★Serrer jusqu' à la bague en nylon.



- 29 《走行用バッテリーの搭載》
Installing chassis battery
Einlegen des Chassis-Akkus
Mise en place de la batterie de propulsion



MC6

×2

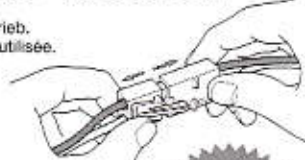
スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

NOTE

- 本製品はオンロード走行専用シャーシです。
砂、砂利等がバスタブシャーシ内に溜まると、RCメカに入ったり、ギヤや回転部に詰まって走行不能になります。オフロード走行は避けてください。
- TT-01 chassis has been intended for on-road running.
Do not run off-road. If sand or small stones enter the chassis, they will damage R/C units, gears and other movable parts. This may cause R/C car breakdown.
- Das TT-01 Chassis ist für Fahrten auf der Straße ausgelegt.
Nicht im Gelände fahren. Falls Sand oder kleine Steinchen in das Chassis eindringen, können R/C-Einheiten, Zahnrad oder andere bewegliche Teile beschädigt werden. Dies kann zum Ausfall des R/C-Autos führen.
- Le châssis TT-01 est destiné à une utilisation sur piste.
Ne pas l'utiliser en condition tout terrain. Du sable ou de petites pierres peuvent entrer dans le châssis et endommager l'ensemble R/C, la pignonerie ou d'autres parties mobiles pouvant mener à une panne de la voiture.

- 29 《走行用バッテリーの搭載》
Installing chassis battery
Einlegen des Chassis-Akkus
Mise en place de la batterie de propulsion

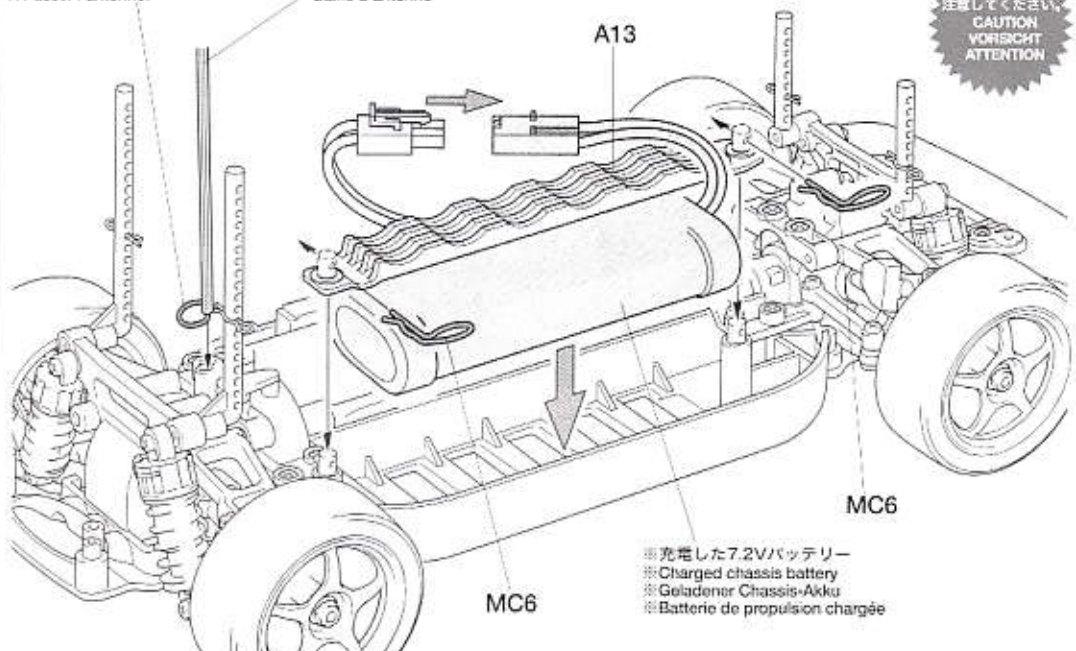
- ★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
- ★Disconnect battery when the car is not being used.
- ★Akku-stecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
- ★Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.



注意してください
CAUTION
VORSICHT
ATTENTION

- ★アンテナ線を通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antennenkabel durchführen.
- ★Passer l'antenne.

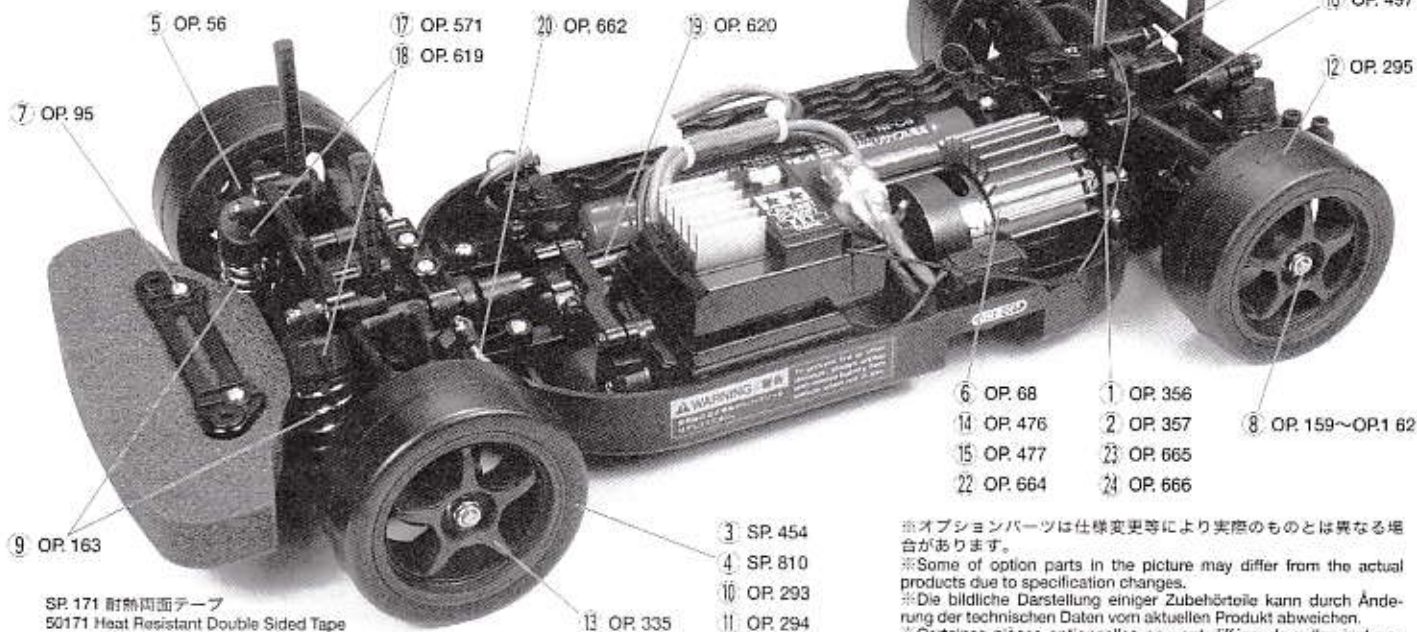
アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne



- ※充電した7.2Vバッテリー
- ※Charged chassis battery
- ※Geladener Chassis-Akku
- ※Batterie de propulsion chargée

OPTIONS

- ★この写真はオプションパーツを組み込んだものです。
- ★Picture shows the model employing option parts.
- ★Das Bild zeigt das mit Zubehörteilen ausgestattete Modell.
- ★Les photos montrent le modèle équipé de pièces optionnelles.



- ※オプションパーツは仕様変更等により実際のものとは異なる場合があります。
- ※Some of option parts in the picture may differ from the actual products due to specification changes.
- ※Die bildliche Darstellung einiger Zubehörteile kann durch Änderung der technischen Daten vom aktuellen Produkt abweichen.
- ※Certains pièces optionnelles peuvent différer de celles incluses dans la boîte en raison d'une modification de leurs spécifications.

- SP. 171 耐熱両面テープ
50171 Heat Resistant Double Sided Tape
- SP. 197 スナップピンセット
50197 Snap Pin Set

- 1 SP. 356 20T, 21T AVビニオンセット
50356 20T, 21T Pinion Gear Set

- 2 SP. 357 22T, 23T AVビニオンセット
50357 22T, 23T Pinion Gear Set

- 3 SP. 454 レーシングスリックタイヤ
50454 Racing Slick Tire Set (1 pair)

- 4 SP. 810 レーシングセミスリックタイヤ
50810 Racing Semi-Slick Tires (1 pair)

- 5 OP. 56 ピンタイプ六角ハブセット
53056 Pin Type Wheel Adapter

- 6 OP. 68 RS-540スポーツチューンモーター
53068 RS-540 Sport-Tuned Motor

- 7 OP. 95 3×10mmチタンタッピングビス
53095 3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)

- 8 OP. 159~162 4mmアルミカラーフランジナット
53159-162 4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (5 pcs.)

- 9 OP. 163 オンロード仕様スプリングセット
53163 On-Road Tuned Spring Set

- OP. 170 グラステープ (15mm×2500mm)
53170 Glass Tape (15mm x 2500mm)

- 10 OP. 293 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプA
53293 Reinforced Slicks Type-A (1 pair)

- 11 OP. 294 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプB
53294 Reinforced Slicks Type-B (1 pair)

- 12 OP. 295 タイヤ・インナーフォーム
53295 Tire Inner Foam

- 13 OP. 335 1ピーススポーク強化ホイール
53335 Reinforced One-Piece Spoke Wheels

- OP. 338 RCタイヤ接着アダプター
53338 RC Tire Cementing Helper

- OP. 339 糊接着剤 (ゴムタイヤ用)
53339 Tamiya CA Cement (for Rubber Tires)

- OP. 351 アルミグラスメッシュテープ
53351 Aluminum Reinforced Tape

- OP. 417 ゴムタイヤ接着プライマー (接着表面処理剤)
53417 Rubber Tire Application Primer

- 14 OP. 476 スーパーストック TYPE-Rモーター
53476 Super Stock Motor Type-R

- 15 OP. 477 スーパーストック TYPE-Tモーター
53477 Super Stock Motor Type-T

- OP. 491 コーナーパイロン (5個)
53491 Corner Pylons (5pcs.)

- 16 OP. 497 TT-01フルベアリングセット
53497 TT-01 Ball Bearing Set

- 17 OP. 571 TRFダンパーセット (4本入り)
53571 TRF Damper Set (Fluorone Coated, 4pcs.)

- 18 OP. 619 CVA ダンパーシリンダー4本セット
53619 CVA Mini Shock Unit Cylinder (4pcs.)

- 19 OP. 620 TT-01アルミプロペラシャフト
53620 TT-01 Aluminum Propeller Shaft

- 20 OP. 662 TT-01 ターンバックルタイロッドセット
53662 TT-01 Turnbuckle Tie-Rod Set

- 21 OP. 663 ボールデフセット (TT-01・TGS)
53663 Ball Differential Set (TT-01, TGS)

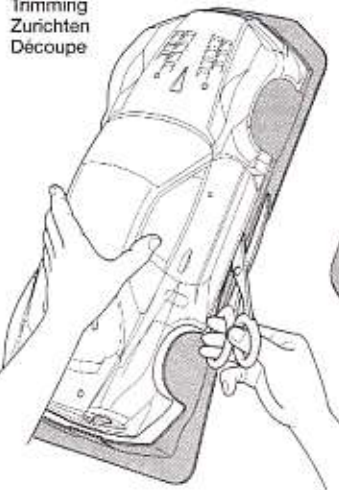
- 22 OP. 664 TT-01 アルミモーターヒートシンク
53664 TT-01 Aluminum Motor Heat Sink

- 23 OP. 665 TT-01 スーパーギヤ (55T/58T)
53665 TT-01 Spur Gear Set (55T/58T)

- 24 OP. 666 TT-01 メタルモーターマウント
53666 TT-01 Metal Motor Mount

D**30~35**袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

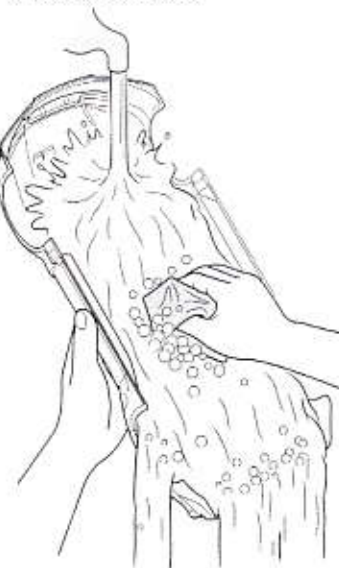
《ボディの切り取り》

Trimming
Zurichten
Découpe

- ★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
- ★Cut off using scissors or a modeling knife.
- ★Mit Messer oder Schere abschneiden.
- ★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

《塗装する前に》

- ★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かしてください。



PREPARING BODY FOR PAINTING

- ★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG

- ★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PREPARATION DE LA CARROSSERIE POUR LA MISE EN PEINTURE

- ★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

PAINTING

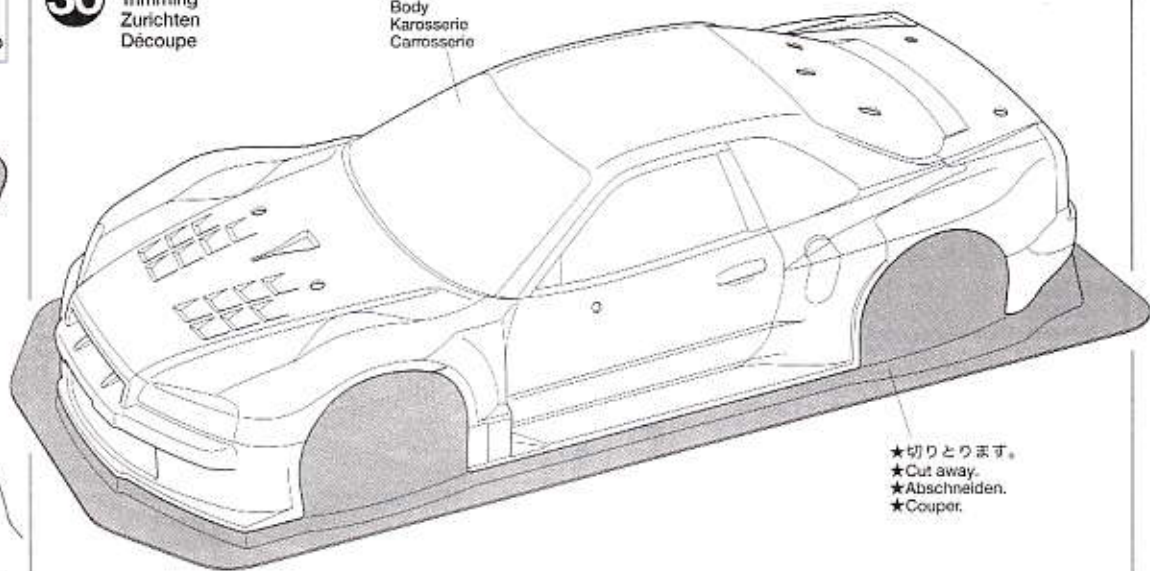
《ボディの塗装について》

- のマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料をお使い内側から塗装してください。

- This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate.

- Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Polykarbonat-Farben bemalen.

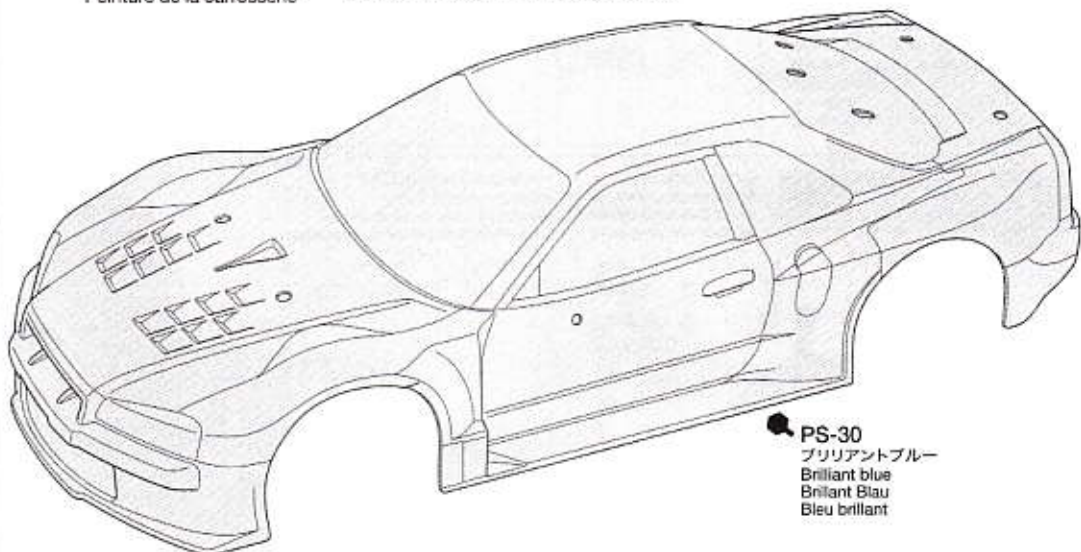
- Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures polycarbonate.

30 《ボディの切り取り》Trimming
Zurichten
Découpeボディ
Body
Karosserie
Carrosserie

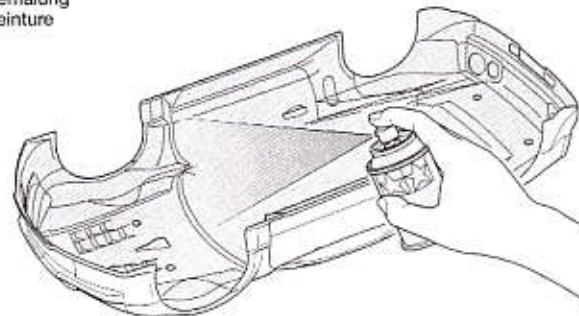
- ★切りとります。
- ★Cut away.
- ★Abschneiden.
- ★Couper.

31 《ボディの塗装》Painting body
Bemalung der Karosserie
Peinture de la carrosserie

- ★塗装はポリカーボネート塗料でおこないます。
- ★Paint using polycarbonate paints.
- ★Mit Polykarbonat-Farben lackieren.
- ★Peindre avec des peintures polycarbonate.

PS-30
ブリリアントブルー
Brilliant blue
Brillant Blau
Bleu brillant

《塗装方法》

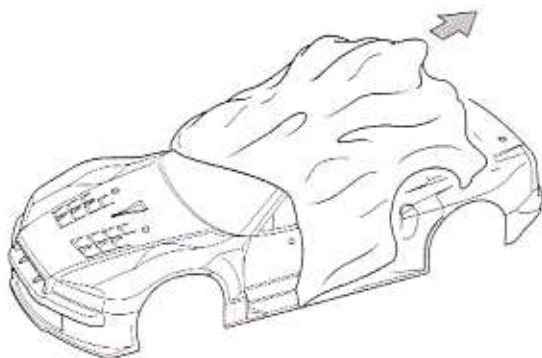
Painting
Bemalung
Peinture

- ★塗装はポリカーボネート塗料を使用し内側から塗装します。塗装はよく晴れた日中におこない、雨の日や風の強い日の屋外での塗装はさけてください。また乾燥は日陰でおこないます。スプレー塗装するときはボディから30cm位離し、一度に塗らず、数回にわけて塗るとよいでしょう。

- ★Paint from inside using polycarbonate paints. Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from car body. Avoid painting outdoors if weather is rainy or windy. Keep car body away from direct sunlight.

- ★An der Innenseite mit Polykarbonat-Farben lackieren. 2-3 Mal eine dünne Schicht Sprayfarbe aus einem Abstand von 30cm zur Karosserie auftragen. Bei regnerischem oder windigem Wetter möglichst nicht im Freien lackieren. Die Karosserie des Autos nicht direkt in die Sonne stellen.

- ★Peindre par l'intérieur avec des peintures polycarbonate. Appliquer deux à trois fines couches à 30cm de distance de la carrosserie. Eviter de peindre à l'extérieur par temps pluvieux ou venteux. Ranger la carrosserie à l'abri des rayons solaires.



- ★塗装が乾いたらマスクシールをはがし、マークを貼るためにボディの保護フィルムをはがします。

- ★After paint has cured, remove masking and protective coating prior to adding stickers.

- ★Vor der Anbringung der Aufkleber nach dem Trocknen der Farbe die Abkleber und die Schutzfolie abziehen.

- ★Après séchage, enlever les caches et le film protecteur avant d'apposer des autocollants.

MARKING

32 《ボディのマーキング》

Marking
Verzierung
Décoration

《ステッカーの貼り方》

①表面のステッカー切り抜き部分に沿って台紙ごと切り抜きます。番号のついたステッカーは切りとってしまふとわかりにくくなるので番号の順に切りとって貼っていきましょう。
②台紙の端の部分の部分を少し切り取り指定された場所に貼りあわせませう。台紙をつけたまま位置をあわせてください。
③少しずつ台紙をはがしながら場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼っていきます。
台紙を一度に全部はがして貼ると、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

Stickers

① Cut out stickers along line. Apply in numerical order.
② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
③ Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

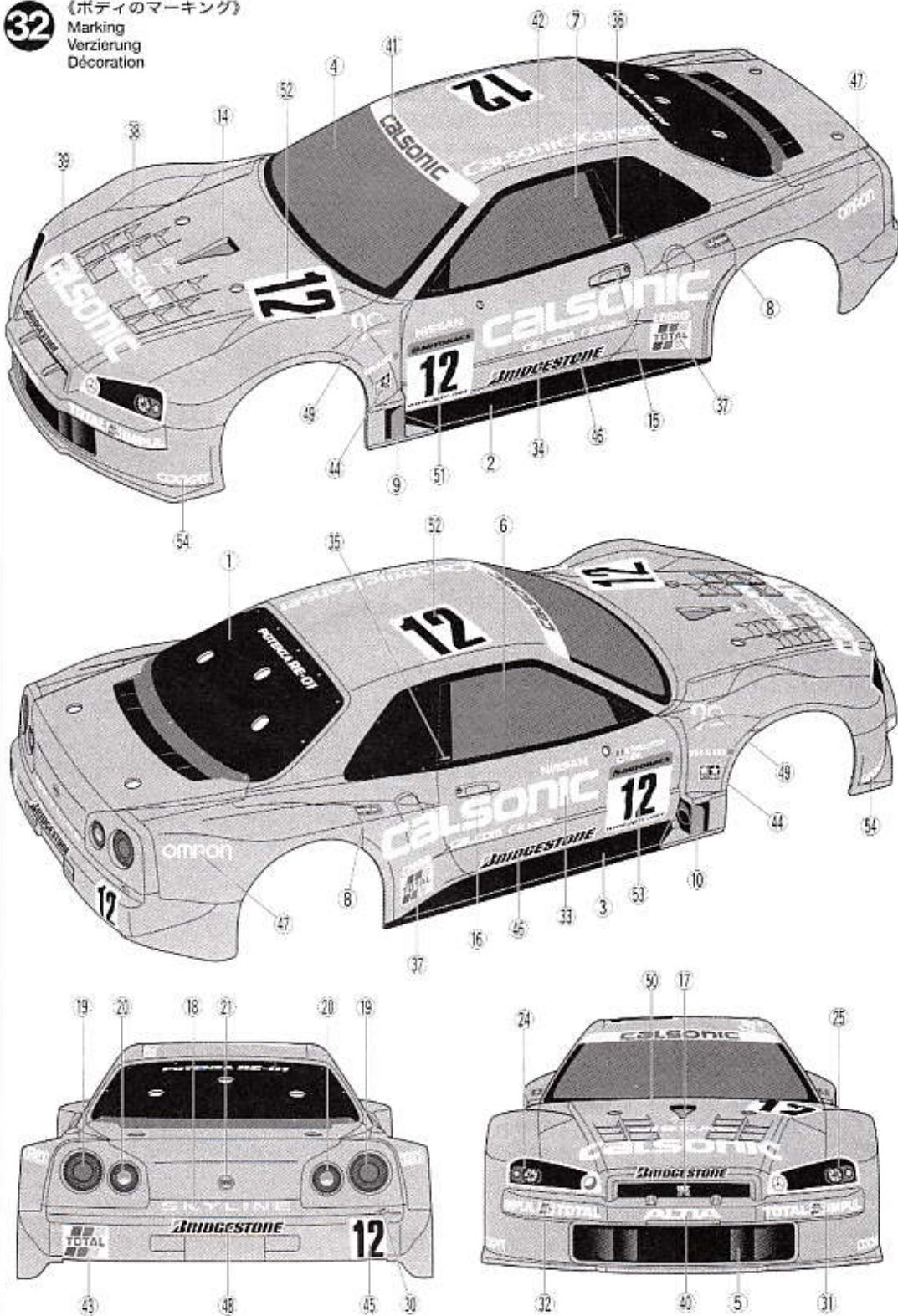
① Die Aufkleber längs der Außenkante ausschneiden. In Reihenfolge der Nummerierung aufbringen.
② Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.
③ Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

Autocollants

① Découper les motifs en suivant les lignes. Les apposer dans l'ordre numérique.
② Soulever une partie du sticker et le positionner sur la carrosserie.
③ Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer le sticker et à ne pas laisser de bulles d'air sous le sticker.

32 《ボディのマーキング》

Marking
Verzierung
Décoration



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

GRUB DRIVER 1.5mm
六角レンチドライバー-1.5mm

ITEM 74029

PRECISION CALIPER
精密ノギス

ITEM 74030

CURVED SCISSORS
曲線はさみ
(プラスチック用)

ITEM 74005

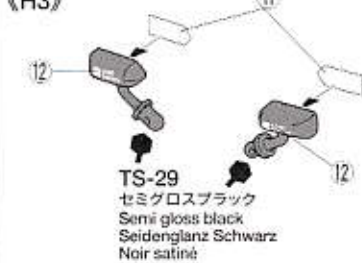
DECAL SCISSORS
デカールハサミ

ITEM 74031

33 《ミラー、ウイングのマーキング》

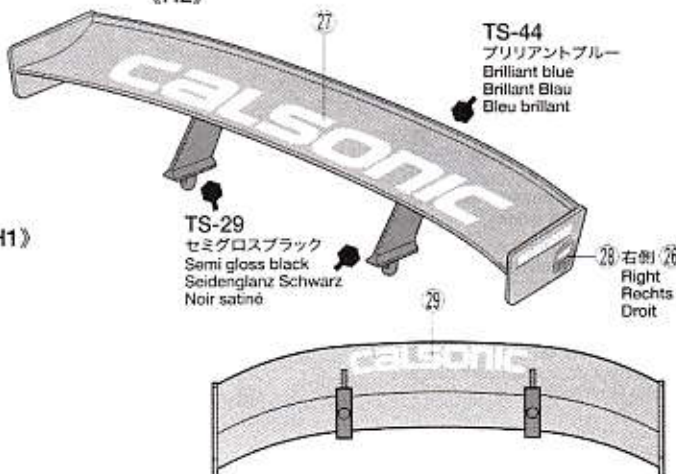
Side mirrors / Rear wing
Rückspiegel / Hinterer Spoiler
Rétroviseurs / Aileron arrière

《H3》



TS-29
セミグロスブラック
Semi gloss black
Seidenglanz Schwarz
Noir satiné

《H2》




TS-44
ブリリアントブルー
Brilliant blue
Brilliant Blau
Bleu brillant

TS-29
セミグロスブラック
Semi gloss black
Seidenglanz Schwarz
Noir satiné

28 右側
26
Right
Rechts
Droit

※マーク 22、23 は使いません。
※ 22 and 23 are not used.
※ 22 und 23 werden nicht verwendet.
※ 22 et 23 ne sont pas utilisés.

34 《ミラー、ウイングの取り付け》
 Attaching side mirrors and rear wing
 Einbau der Rückspiegel und des hinteres Spoilers
 Fixation des rétroviseurs et de l'aileton arrière

 MD1 3mm O-ring (黒)
 ×4 O-ring (black)
 O-Ring (schwarz)
 Joint torique (noir)

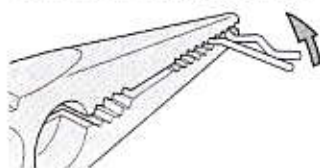
 MC5 ×4
 スナップピン (小)
 Snap pin (small)
 Federstift (klein)
 Epingle métallique (petite)

35 《ボディの取り付け》
 Attaching body
 Aufsetzen der Karosserie
 Fixation de la carrosserie

 MC5 ×4
 スナップピン (小)
 Snap pin (small)
 Federstift (klein)
 Epingle métallique (petite)

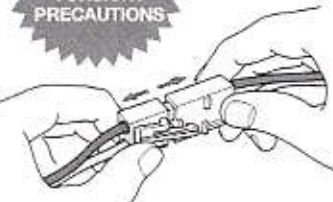
《スナップピンの折り曲げ》

Modifying snap pins
 Abänderung des Federstiftes
 Modification de l'épingle métallique



★折り曲げます。
 ★Bend.
 ★Biegen.
 ★Plier.

注意してください。
 CAUTION
 VORSICHT
 PRECAUTIONS



走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターをはずしてください。走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

Disconnect battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

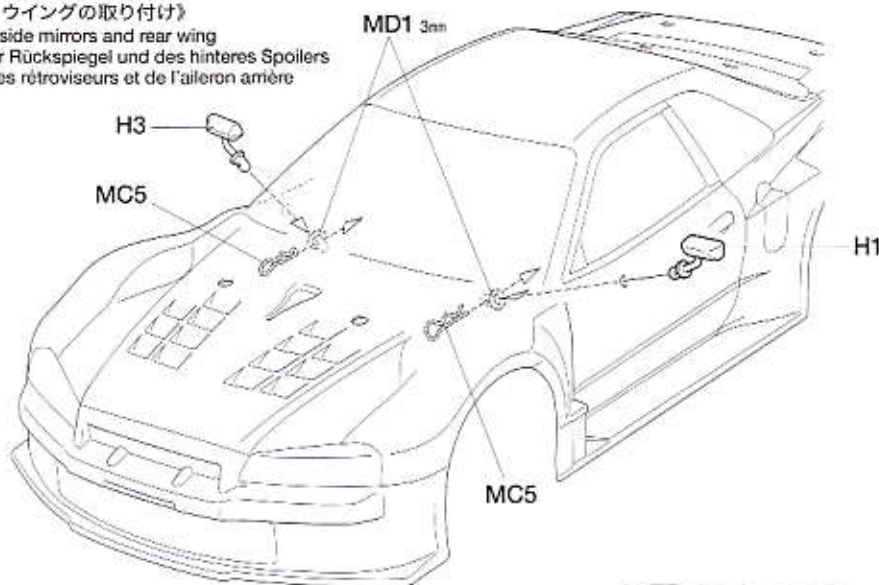
Akku abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluss zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrtenreglers zum Davonfahren des Autos führen.

DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

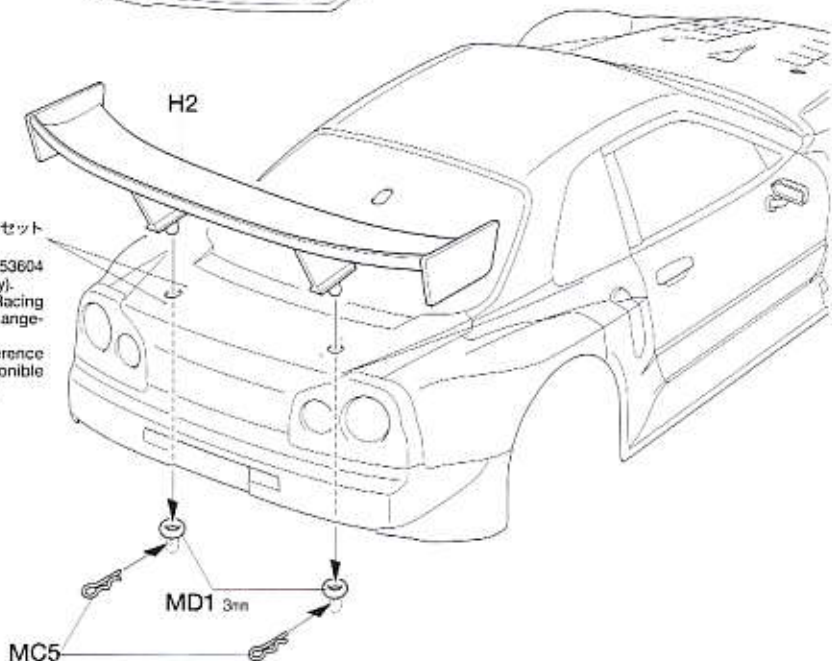
Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.

タミヤホームページアドレス
www.tamiya.com

34 《ミラー、ウイングの取り付け》
 Attaching side mirrors and rear wing
 Einbau der Rückspiegel und des hinteres Spoilers
 Fixation des rétroviseurs et de l'aileton arrière



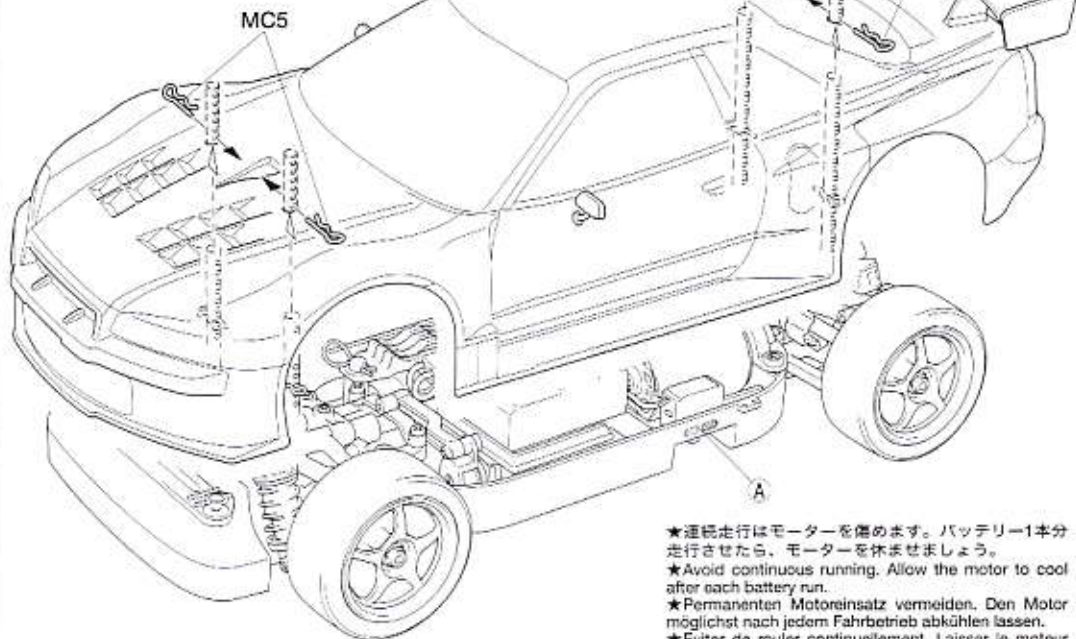
※OP.604 レーシングウイングセット (別売) 用取り付け穴位置。
 ※Make holes when attaching 53604 Racing Wing Set (sold separately).
 ※Löcher bohren, falls 53604 Racing Wing Set (getrennt erhältliche) angebracht wird.
 ※Percer des trous si la référence 53604 Racing Wing Set (disponible séparément) est mise en place.



35 《ボディの取り付け》
 Attaching body
 Aufsetzen der Karosserie
 Fixation de la carrosserie

★アンテナパイプを通します。
 ★Pass antenna.
 ★Antennenrohr durchführen.
 ★Passer l'antenne.

※ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切り取ります。



★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。
 ★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.
 ★Permanent Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.
 ★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir a-près chaque accu.

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

CALSONIC SKYLINE GT-R 2003

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

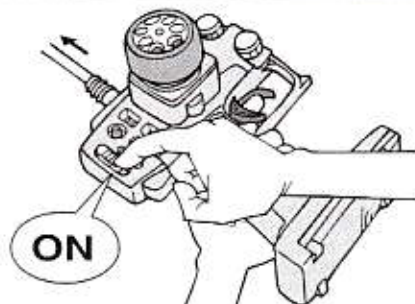
- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

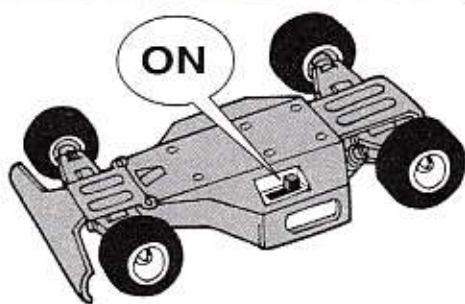
- ① Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

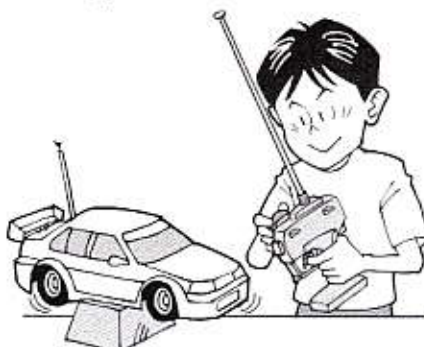
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが発走する場合があります。



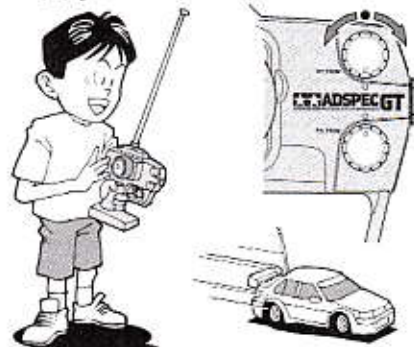
- ① 送信機のアンテナをのぼし、スイッチをONにします。



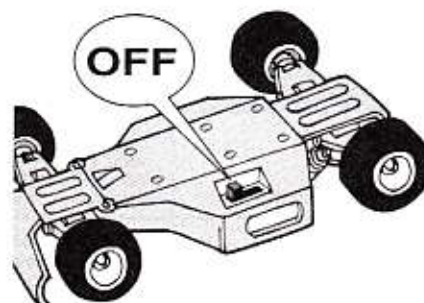
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



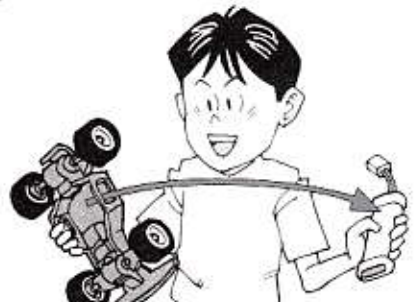
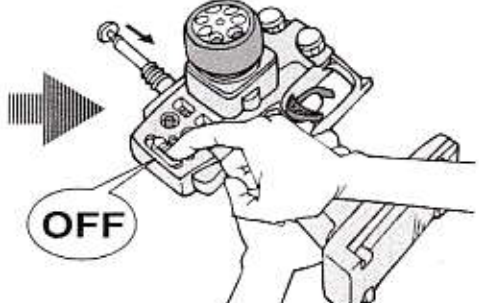
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



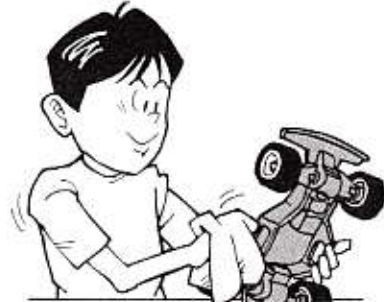
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたと後は、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



- ⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



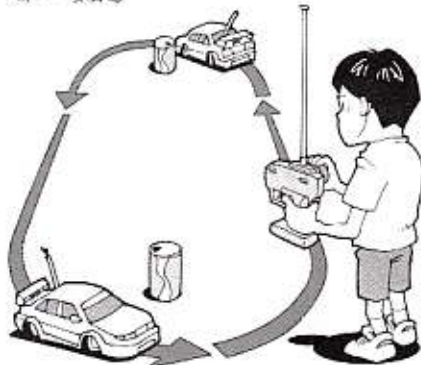
- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



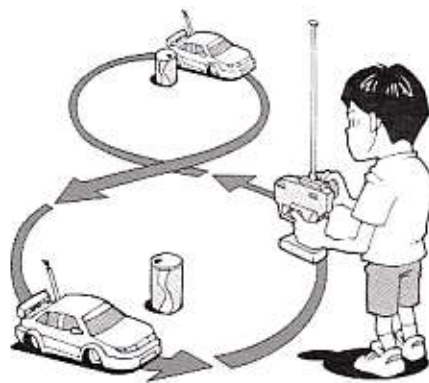
- ⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



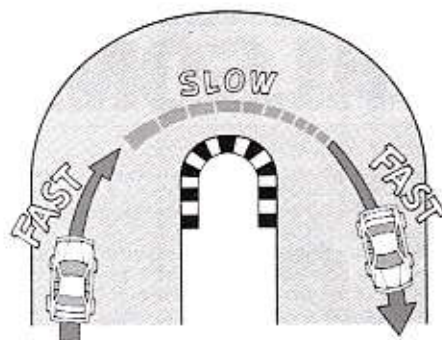
走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAINEMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くことによいでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up speed when coming out of vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

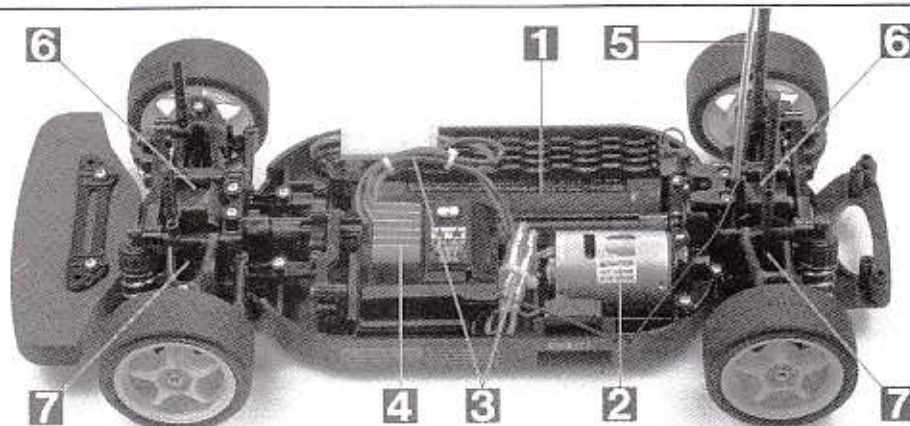
トラブルチェック
TROUBLE SHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



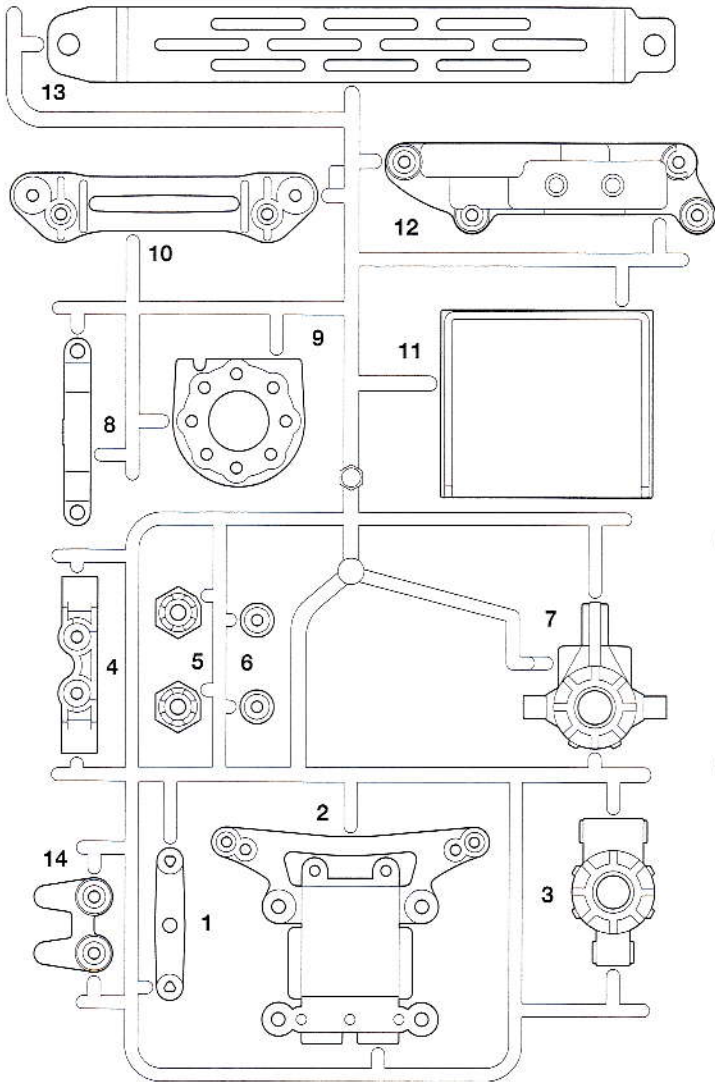
車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Batterie de propulsion manquante ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	アンプが故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプのメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne sur l'émetteur ou le récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのびしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものに交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	1
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Reassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	6
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	7
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes R/C-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

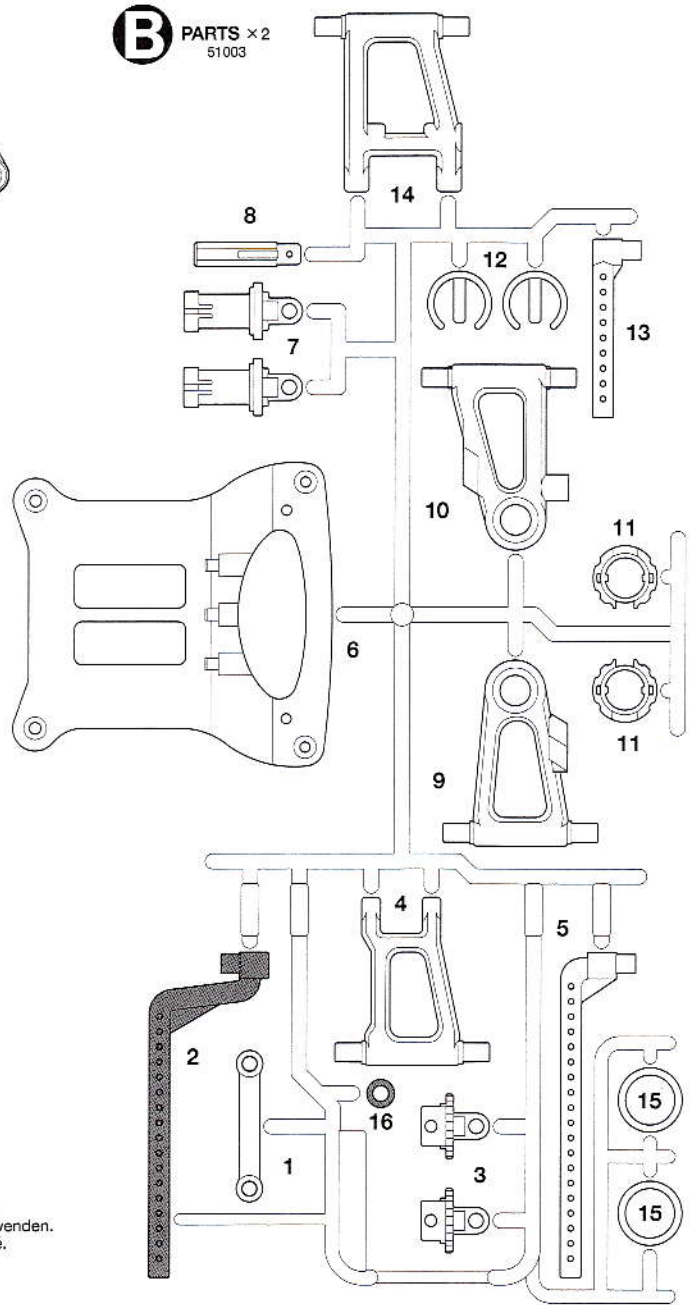
★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

A PARTS × 2 51002

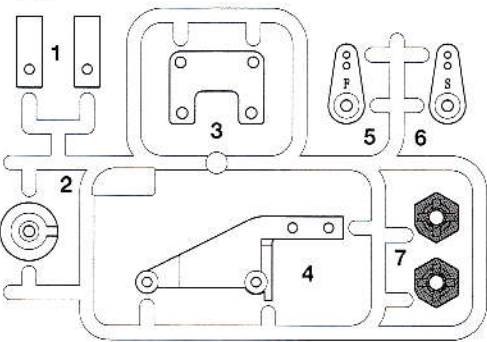
★Aパーツは2枚組ですが、1枚はA1~7、14までしかありません。
 ★Kit includes two "A" sprues - one whole A sprue and one more sprue that contains parts A1-7 and A14.
 ★Der Bausatz beinhaltet zwei "A"-Spritzlinge - einen vollständigen A-Spritzling und einen weiteren, der die Teile A1-7 und A14 enthält.
 ★La boîte contient 2 grappes "A": une complète et une ne contenant que les pièces A1 à A7 et A14.



B PARTS × 2 51003

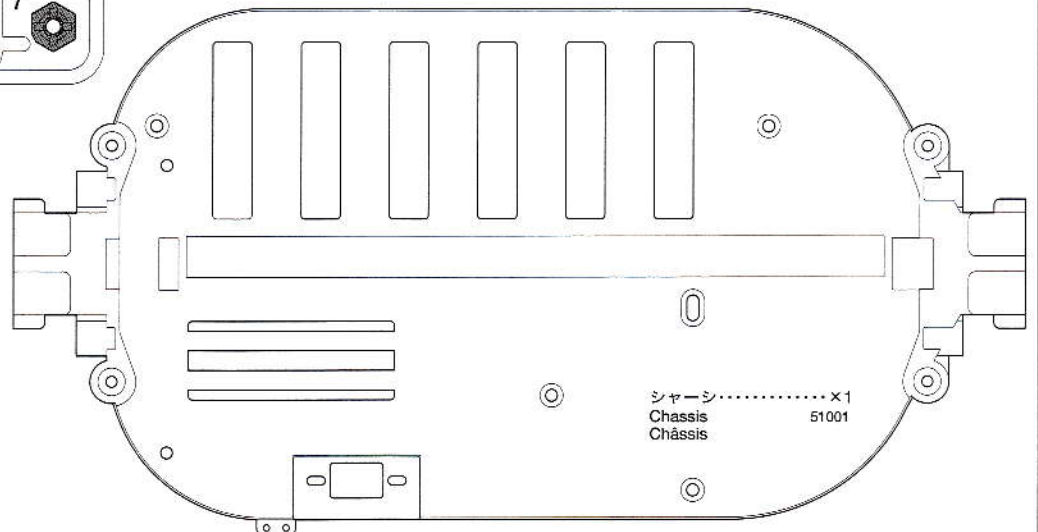
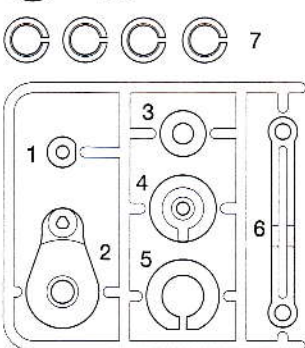


D PARTS × 1 9005719



不要部品
 Not used.
 Nicht verwenden.
 Non utilisé.

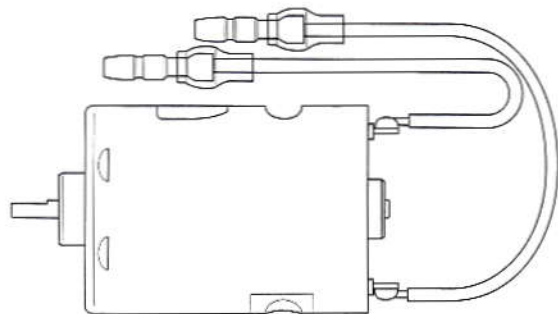
P PARTS × 1 51005



シャーシ.....×1
 Chassis.....×1
 Châssis.....×1

51001

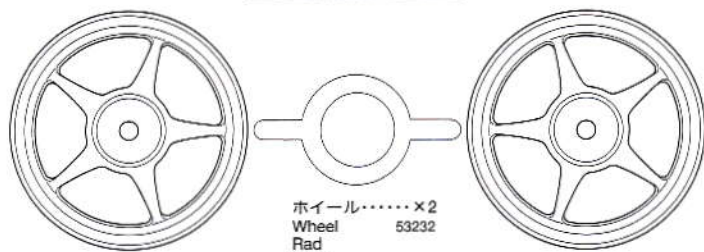
PARTS



モーター.....×1
Motor 7435035
Moteur



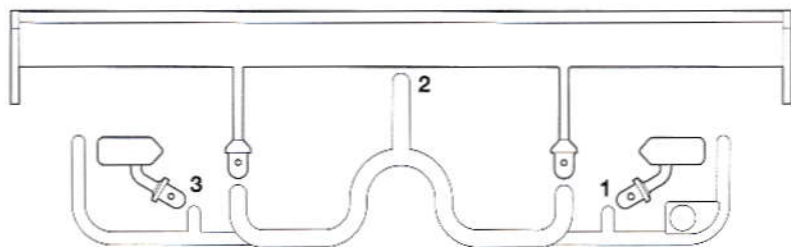
ウレタンバンパー.....×1
Urethane bumper 51007
Urethan-Stoßfänger
Pare-chocs en mousse



ホイール.....×2
Wheel 53232
Rad
Roue



PARTS ×1
9005732

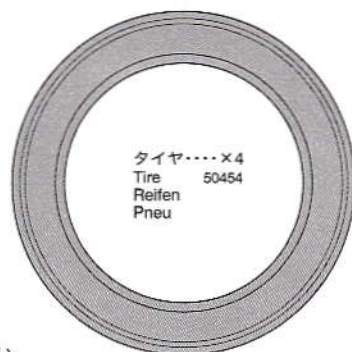


ボディ.....×1
Body 1825287
Karosserie
Carrosserie

ステッカー®.....×1
Sticker 9495424
Aufkleber
Autocollant

アンテナパイプ.....×1
Antenna pipe 6095003
Antennenrohr
Gaine d'antenne

ステッカー®.....×1
Sticker 9495424
Aufkleber
Autocollant



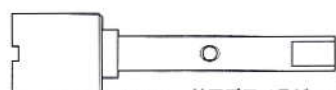
タイヤ.....×4
Tire 50454
Reifen
Pneu

★金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

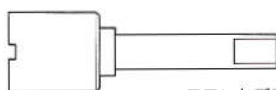
ホイールシャフト袋詰 9005713

Shaft bag
Achsen-Beutel
Sachet d'arbres

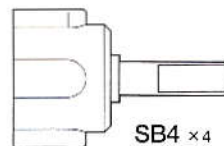
SB1 ×1 フロベラシャフト
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission



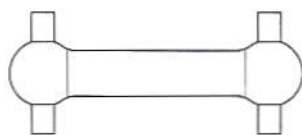
SB2 ×1 リアフロベラジョイント
Rear propeller joint
Hinteres Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission arrière



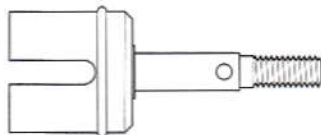
SB3 ×1 フロントフロベラジョイント
Front propeller joint
Vorderes Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission avant



SB4 ×4 ギヤボックスジョイント
Gearbox joint
Getriebegehäuse-Gelenk
Accouplement de pont
51006



SB5 ×4 ドライブシャフト
Drive shaft
Achswelle
Arbre d'entraînement
51006



SB6 ×4 ホイールアクスル
Wheel axle
Radachse
Axe de roue
51006

ギヤ袋詰 51004

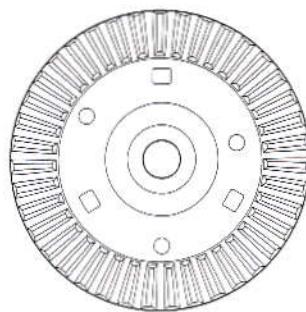
Gear bag
Zahnräder-Beutel
Sachet de pignonerie



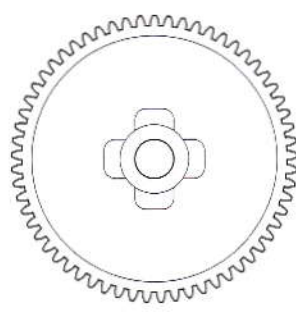
GB1 ×2 ベベルピニオンギヤ
Bevel pinion gear
Kegelelitzel
Pignon conique



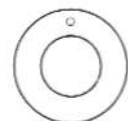
GB3 ×2 デフキャリア
Differential gear case
Differentialgehäuse
Carter de différentiel



GB4 ×2 リングギヤ
Ring gear
Tellerrad
Couronne



GB5 ×1 61Tスパーギヤ
61T Spur gear
61Z Stirradgetriebe
Pignon intermédiaire 61 dents



GB2 ×1 スパーギヤストッパー
Spur gear stopper
Stirnrad-Mitnehmer
Cale de pignon intermédiaire

ベアリング袋詰
Bearing bag
Lager-Beutel
Sachet de paliers



RB1 1150プラベアリング
×12
0555015
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique



RB2 1280メタル
×4
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

A ① ~ ⑪
9415977

MA1 ×4
9805629
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA2 ×7
50577
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA3 ×6
50578
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA4 ×2
9805636
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA5 ×1
50576
3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MA6 ×3
50573
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA7 ×2
9805756
3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décolletée

MA8 ×2
9805755
3×22mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décolletée

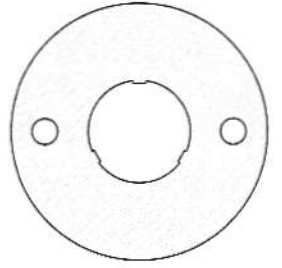
MA9 ×1
50594
2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MA10 ×1
50355
19Tピニオンギヤ
19T Pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dents

MA11 ×1
51008
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

MA12 ×2
51008
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

MA13 ×3
51008
ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique



MA14 ×1
4305125
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur

六角棒レンチ.....×1
Hex wrench
Imbusschlüssel
Clé allen
50038

グリス.....×1
Grease
Fett
Graisse
87025

B ⑫ ~ ⑳
9415978

MA1 ×2
9805629
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA2 ×11
50577
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA3 ×4
50578
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA6 ×3
50573
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MB1 ×2
9805573
3×18mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée

MB2 ×12
50582
3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée

MB3 ×2
50586
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MB4 ×4
9805699
コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal

MA11 ×1
51008
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

MA12 ×2
51008
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

MA13 ×3
51008
ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

C ㉔ ~ ㉙
9415979

MA2 ×3
50577
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA3 ×3
50578
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MC1 ×1
50575
2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MC2 ×2
9805668
2×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MB2 ×4
50582
3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée

MB3 ×2
50586
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MC3 ×2
9805758
2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MC4 ×4
9805557
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecroû nylonist à flasque

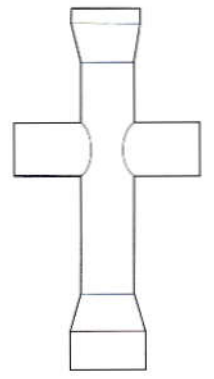
MA9 ×4
50594
2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MC5 ×4
50197
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

MC6 ×2
50197
スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

両面テープ (黒).....×1
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)
50171

ナイロンバンド.....×2
Nylon band
Nylonband
Collier nylon
50595



十字レンチ.....×1
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube
50038

D ㉓ ~ ㉗
9400074

MD1 ×4
9805240
3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

MC5 ×8
50197
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

1825287	Body
51001	TT-01 Chassis
51002	TT-01 A Parts (Upright) (One whole A sprue and one more A1-7, A14 half-sprue for one car)
51003	TT-01 B Parts (Suspension Arm) (B1-B16, 2 pcs.)
9005719	D Parts (D1-D7)
9005732	H Parts (H1-H3)
51005	TT-01 P Parts (Servo Horn) (P1-P7)
51007	Urethane Bumper M (TT-01, TGS)
53232	*1 1/10 One-Piece Racing Spoke Wheels (2 pcs.)
50454	*1 Racing Slick Tires (2 pcs.)
9005713	Wheel Shaft Bag
	Propeller Shaft (SB1) x1 Rear Propeller Joint (SB2) x1
	Front Propeller Joint (SB3) x1 Gear Box Joint (SB4) x4
	Drive Shaft (SB5) x4 Wheel Axle (SB6) x4
51006	*1 TT-01 Drive Shaft Set (SB4-SB6, 2 pcs. each)
51004	TT-01 G Parts (Gear)
	Bevel Pinion Gear (GB1) x2 Spur Gear Stopper (GB2) x1
	Diff. Gear Case (GB3) x2 Ring Gear (GB4) x2
	61T Spur Gear (GB5) x1
0555015	1150 Plastic Bearing (RB1 x10)

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

9415977	Metal Parts Bag A
9415978	Metal Parts Bag B
9415979	Metal Parts Bag C
9400074	Metal Parts Bag D
9805629	3x12mm Tapping Screw (MA1 x4)
50577	3x10mm Tapping Screw (MA2 x10)
50578	3x10mm Countersunk Tapping Screw (MA3 x10)
9805636	3x6mm Screw (MA4 x2)
50576	3mm Grob Screw (MA5 x10)
50038	Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, MA5 x4)
50573	2x8mm Tapping Screw (MA6 x10)
9805756	3x32mm Screw Pin (MA7 x4)
9805755	3x22mm Screw Pin (MA8 x4)
50594	2x10mm Shaft (MA9 x10)
50355	*2 18T, 19T AV Pinion Gear Set (MA10...etc.)
51008	*1 Bevel Gear Set (TT-01, TGS) (MA11 x1, MA12 x2, MA13 x3)
4305125	Motor Plate (MA14)
9805573	3x18mm Step Screw (MB1 x2)
50582	3x14mm Step Screw (MB2 x5)
50586	3mm Washer (MB3 x15)
9805699	*1 Coil Spring (MB4 x2)

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIÉCES DETACHÉES
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préavis.

50575	2.6x10mm Tapping Screw (MC1 x5)
9805868	2x10mm Screw (MC2 x10)
9805758	2mm Washer (MC3 x5)
9805557	4mm Flange Lock Nut (MC4 x4)
50197	Snap Pin Set (MC5 x5, MC6 x10)
9805240	3mm O-ring (MD1 x7...etc.)
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)
87025	Ceramic Grease
7435033	Motor
6095003	Antenna Pipe (30cm)
9495424	Sticker (a & b)
9415976	Speed Controller Bag
	Instructions x1 Resistor x1
	Speed Controller x1 Speed Control Rod x1
	Switch Lubricant x1 3mm Washer x2
	3x15mm Tapping Screw x2 3x10mm Tapping Screw x4
	Double-Sided Tape x2
1050270	Instructions
*1	Requires 2 sets for one car.
*2	Only 19T and 22T can be used.

TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

50356	20T, 21T AV Pinion Gear Set
50357	*2 22T, 23T AV Pinion Gear Set
50419	Racing Radial Tires (2 pcs.)
50810	Racing Semi-Slick Tires (2 pcs.)
53008	1150 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)
53011	3x6mm Titanium Round Head Screw (10 pcs.)
53016	3x12mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
53018	3x10mm Titanium Countersunk Tapping Screw (10 pcs.)
53024	4mm Aluminum Flange Lock Nut (10 pcs.)
53029	1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
53056	Pin Type Wheel Adapter
53066	1280 Sealed Ball Bearing Set (3 pcs.)

TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

53068	RS-540 Sport-Tuned Motor
53095	3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
53159	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nut (Blue)
53160	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nut (Red)
53161	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nut (Gold)
53162	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nut (Black)
53163	On-Road Tuned Spring Set
53293	Reinforced Slicks Type-A (2 pcs.)
53294	Reinforced Slicks Type-B (2 pcs.)
53295	Tire Inner Foam (4 pcs.)
53335	Reinforced One-Piece Spoke Wheels (2 pcs.)
53336	Reinforced One-Piece Mesh Wheels (2 pcs.)
53339	CA Cement (for Rubber Tires)

PIÉCES DETACHÉES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez-vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préavis.

53417	Rubber Tire Application Primer
53439	Anti-Wear Grease
53476	Super Stock Motor Type-R
53477	Super Stock Motor Type-T
53497	TT-01 Ball Bearing Set
53571	TRF Damper Set (Fluorine Coated, 4 pcs.)
53583	3x6mm Titanium Round Head Socket Screw (5 pcs.)
53620	TT-01 Aluminum Propeller Shaft
53662	TT-01 Turnbuckle Tie-Rod Set
53663	TT-01 Ball Diff. Set
53664	TT-01 Aluminum Motor Heat Sink
53665	TT-01 Spur Gear Set (55T/58T)
53666	TT-01 Metal Motor Mount

部品請求について

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



- ①《現金書留のご利用法》
下のカードにあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をしっかりと記入してください。必要部品を○でかき、代金を現金書留または、定額小為替(100円以下は切手可)と一緒に申し込まください。
- ②《郵便振替のご利用法》
郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ず記入ください。振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・田宮模型でお振込ください。
- ③《電話でのご注文もご利用いただけます》
パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、代金着払いにより電話でのご注文も承ります。

- ④《タミヤカード》
タミヤカードを利用されますと部品の入手が早く簡単です。詳しくは、カスタマーサービスまでお問合わせください。《お問い合わせ番号》
静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)
営業時間/平日(月～金曜日) ▶ 8:00～20:00
土、日、祝日 ▶ 8:00～17:00



CALSONIC SKYLINE GT-R 2003



TT-01 CLASSIS
1/10 電動RC 4WDレーシングカー
カルソニックスカイライン
GT-R 2003

ボディ	2,550円	1825287
Dパーツ	480円	9005719
Hパーツ	770円	9005732
ホイールシャフト袋詰	850円	9005713
1150フルベアリング (10個)	270円	0555015
袋詰A	680円	9415977
モータープレート	120円	4305125
3×32mmスクリュュービン (4本)	180円	9805756
3×22mmスクリュュービン (4本)	180円	9805755
3×12mmタッピングビス (4本)	170円	9805629
3×6mm丸ビス (2本)	160円	9805636
袋詰B	650円	9415978
コイルスプリング (2本)	240円	9805699
3×16mm段付ビス (2本)	150円	9805573
袋詰C	480円	9415979
2×10mm丸ビス (10本)	220円	9805868
4mmフランジロックナット (4個)	180円	9805557
2mmワッシャー (5個)	200円	9805758
袋詰D	270円	9400074
3mmOリング (7個)	120円	9805240
モーター	1,320円	7435033
アンテナパイプ (30cm)	270円	6095003
ステッカー (a, b)	960円	9495424
説明図	600円	1050270

この他にも修理や整備のためのRCスベアパーツが売られています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求めください。

シャーシ	700円・390円	SP.1001
Aパーツ (1台分)	700円・390円	SP.1002
Bパーツ x2	900円・390円	SP.1003
Pパーツ	300円・120円	SP.1005

ウレタンバンパー	250円・160円	SP.1007
ギヤ袋詰	450円・160円	SP.1004
ホイールx2	500円・270円	OP.232
タイヤx2	500円・270円	SP.454
十字レンチ、六角棒レンチ、3mmイモネジx4	200円・120円	SP.38
耐熱両面テープ	300円・120円	SP.171
スナプピンx10、小x5	200円・90円	SP.197
19Tビニオンギヤ	350円・120円	SP.355
2×8mmタッピングビスx10	100円・80円	SP.573
2.6×10mmタッピングビスx5	100円・80円	SP.575
3mmイモネジx10	200円・80円	SP.576
3×10mmタッピングビスx10	100円・80円	SP.577
3×10mm皿タッピングビスx10	100円・80円	SP.578
3×14mm段付ビスx5	100円・80円	SP.582
3mmワッシャーx15	100円・80円	SP.586
2×10mmステンレスシャフトx10	150円・80円	SP.594
ナイロバンドx10	150円・80円	SP.595
ギヤボックスジョイント、ドライブシャフト、ホイールアックス 各2本	500円・200円	SP.1006
ベベルギヤx3、スx2、ベベルシャフトx1	250円・120円	SP.1008
セラミックグリス	400円・160円	87025
スベアボディセット	0,000円・000円	SP.1039

性能アップのためのオプションパーツも揃って、さらに高性能なマシンに仕上げることも可能です。

SP.NO.	送料	
356	20T, 21Tビニオンギヤ	350円・120円
357	22Tビニオンギヤ	350円・120円
419	レーシングラジアルタイヤ (2本)	500円・270円
810	レーシングセミスリックタイヤ (2本)	500円・270円
OP.NO.		
8	1150ラバーシールベアリング (4個)	1,200円・120円
11	3×6mmチタンビス (10本)	550円・120円
16	3×12mmチタンタッピングビス (10本)	600円・120円
18	3×10mmチタン皿タッピングビス (10本)	600円・120円
24	4mmアルミフランジロックナット (10個)	650円・120円
29	1150ラバーシールベアリング (2個)	700円・120円
56	ピンタイプ六角ハブ (4個)	400円・120円
66	1280ラバーシールベアリング (3個)	1,200円・120円
68	スプーチューンモーター	1,500円・270円
95	3×10mmチタンタッピングビス (10本)	600円・120円
159	4mmアルミフランジロックナット (ブルー5個)	500円・90円
160	4mmアルミフランジロックナット (レッド5個)	500円・90円
161	4mmアルミフランジロックナット (ゴールド5個)	500円・90円

162	4mmアルミフランジロックナット (ブラック5個)	500円・90円
163	オンロード仕様スプリングセット	800円・160円
293	ファイバーモールドスリックタイヤタイプA (2本)	1,200円・270円
294	ファイバーモールドスリックタイヤタイプB (2本)	1,300円・270円
295	タイヤインナーフォーム (4本)	400円・160円
335	1ピーススボーク強化ホイール (2本)	700円・270円
336	1ピースメッシュ強化ホイール (2本)	700円・270円
339	ゴムタイヤ用瞬間接着剤	450円・160円
476	スーパーストックTYPE-Rモーター	2,600円・270円
477	スーパーストックTYPE-Tモーター	2,600円・270円
491	コーナーパイロン (5個)	2,000円・610円
497	TT-01フルベアリングセット	1,500円・120円
571	TRFダンパー4本セット (フッソコート)	5,800円・不要
583	3×6mmチタン六角ボルトヘッドビス (5本)	400円・90円
619	CVAダンパーミニシリンドラード4本セット	1,800円・240円
620	TT-01アルミプロペラシャフト	500円・160円
662	TT-01ターンバックルタイロッドセット	400円・120円
663	TT-01ボールデフセット	2,600円・270円
664	TT-01アルミモーターヒートシンク	750円・160円
665	TT-01スバーギヤセット (55T/58T)	600円・120円
666	TT-01メタルモーターマウント	600円・120円

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

★パーツの価格は予告なく変更となる場合があります。

For Japanese use only! ITEM 58314

住所

電話 () -

氏名